ՆՈՒՄԵՐՕ 1822 | 1883 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 9 ՃՈՒՄԱ | ԵԷՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՓՈԼԻԹԻՔԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէճմուէյէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք	180 ղրշ·
Ալթը այլըգ	90 »
Իւչ այլըգ	50 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՒՆ

Պօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք	220 ղրշ·
Ալթը այլըգ	110 »

30 ՓԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Հէր սաթըրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3իւնճի սահիֆէյէ	5 ղրշ·
4իւնճիւ սահիֆէյէ	2 »

ԻԽԹԱՐ · Պանգա, Շիրքէթ վէ ուսուլը սաըրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ·

2 վէ 3իւնճիւ սահիֆէլէրէ	6 ղրշ·
4իւնճիւ սահիֆէյէ	4 »

Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթտա այրը բազարլըգ օլուր ։

Մէկտուպը նաֆիյայա տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր ։

30 ՓԱՐԱ

Խարբէլանէսի, հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպաասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ Նումէրօ 20 խանէտէ տիր ։ — Կազէթանըն ումուրը խարէ վէ Թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէի մէկտուպ հազգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Յիվէլէքեանա միւրաճաաթ օլունաճագ կիպի, քեաֆֆէի մէքեաթիպին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Տէվաիրը րեսմիյէտէ տէվէրան իտէն էքէյիճէ մէվսուգ պիր րիվայէթէ կէօրէ, զաթը հազրէթը Պատիշահինին խուսուսի սըրքեաթիպլէրինտէն պիր զաթ՝ մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ եագընտա Պէրլինէ ազիմէթ իտէճէք տիր ։ (Մուխպիր)

—

Էվվէլքի ագշամ Սատրազամ հազրէթլէրի իլէ Տախիլիյէ վէ Խարիճիյէ վէ Թիճարէթ վէ Զըրաաթ վէ Մալիյէ Նազըրլարը բաշլար վէ Խարիճիյէ միւսթէշարը Տատեան Յարութիւն էֆէնտի հազարաթը Մապէյնը Հիւմայունա պիլ ազիմէ ագտը էնճիւմէնը մէշվէրէթ պույուրմուշլար տըր ։

—

Իսլահաթը տախիլիյէյէ տաիր օլարագ պազը միւքէլլաֆ ֆիխամըտան միւրէքքէպ պիր գոմիսիօնը մախսուսա Թարաֆընտան Թանզիմ օլունան լայիհանըն էվվէլքի կիւն ագտը իճթիմա իտէն մէճլիսը խասսը վիւքելայա արզ օլունտուղու տուն եազըլմըշ իտի ։

Իշիտիլտիյինէ կէօրէ, լայիհայի մէզքիւրէ՝ մէճլիսը մէզքիւրտէ ուզուն միւտտէթ Թանզիմ միւզաքէրէյէ ալընըպ, պազը Թաատիլաթը խաֆիֆէ իճրասընտան սօնրա, խաքիբայի Շահանէյէ արզ օլունմագ իւզրէ Մապէյնը Հիւմայունէ սէրքիթապէթը ճէլիլէսինէ Թագտիմ գըլընմըշ տըր ։

—

Բէշ-ա- մաաէնլէրինի մուվագգաթէն իշլէթմէք իմթիյազընը հախգ օլան Ինկիլիզ վէ Իթալիան Թէպաալարընըն մուհաֆազաի հուգուգլարը զըմնընտա Ինկիլթէրրա վէ Իթալիա սէֆարէթլէրի Թարաֆընտան Պապը Ալիյէ պիրէր Նօթա Թագտիմ օլունմուշ տըր ։

—

Պաղտատտան իչար օլունտըղընա կէօրէ, պազը Պէտէվիլէր՝ Մէտինէ ճիվարընտա վագը գարանլըքնախանէյէ հիւճիւմ իթմիշ օլտուգլարընտան, օլ Թարաֆա ճիհաթէտէն պիր մըգտար ասաքիրը Օսմանիյէ սէվգ օլունմուշ տըր ։

—

Էվվէլքի կիւն վիւրուտ իտէն Թէլէկրաֆ խապէրլէրինէ կէօրէ, Պէրլինտէ ասքէրի Թալիմինտէ հազըր պուլունաճագ օլան Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրի՝ էվվէլքի չարշէնպէ կիւնիւ կիւնտիւզիւն Համպուրկ լիմանընա մուվասալէթ էյլէմիշ տիր ։

—

Կէչէն կիւն Աթինատան չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆ՝ Ինկիլիզ տօնանմասընըն Վօլօստա լիւգու պուլաճագ գայըգ եարըշընտա հազըր պուլունմագ վէ տիկէր պիր մաշալէ հարէքէթ իչիւն Գարալը Թալիմաթ ախզ իտինճէյէ գատար օրատա պէքլէմէք իւզրէ էմր ալմըշ օլտուղունու խապէր վէրմիշ տիր ։

Սօն խապէրլէրէ կէօրէ, էմիր մէզքիւր կէրի ալընըպ Ինկիլթէրրա պահրիյէ Նէզարէթինին սօն Թալիմաթընա ինթիզարէն Պիրէ լիմանընտա պէքլէմէյէ մէզքիւր Տօնանմանըն գումանտանընա էմր վարիտ օլմուշ տըր ։

—

Տիւնքի Նիւսխամըզտէ միւնտէրիճ Թէլէկրաֆլարտա կէօրիւլտիւյիւ վէճհլէ, պու քերրէ Պուլկարիստանտա Րուս ժէնէրալլարը խարիճէ տըղըը հալտէ Քէնի պիր հէյէթը վիւքելա Թէշքիլ իթմիշ տիր ։

Ֆօր-տը- Պօսֆօր՝ պու խուսուսը Ինկիլթէրրա րէիսը վիւքելասը Մ· Կլատսթօնըն Գօբէնհակտա Րուսիա Չարը իլէ վուգու պուլան միւլագաթը Նէթիճէսինէ համլ իտէյօր ։

—

Մօնթիւ-Տէյ-Պէյթին գավլինէ, Մ· Կլատսթօն՝ աճմալ միւսաֆիր օլտուղու հալտէ, ալաֆը հօկումէթլէրին Նիհայէթինէ տօղրու պիր գաչ կիւն Պարիզտէ իգամէթ իթմէք Նիյէթինտէ իմիշ ։

—

Վօլօս իլէ Լարիսա պէյնինտէքի չըմէնտըֆէրին րեսմը քիւշատը եագընտա իճրա օլունաճագ իմիշ ։ Րեսմը մէզքիւր րիյասէթինտէ Եունան գըրալը իլէ գըրալիչասընըն պուլունաճաղը կիպի, պու րեսմէ տավէթլիլէր միյանընտա Ինկիլթէրրա վէլիահտը Պրէնս տը Կալ տախի մէվճուտ իմիշ ։

—

Պարիս իլէ Բէթէրսպուրկ պէյնինտէ եագընտա պիր էքսբրէս գաթարը (Թրէն էքլէր) Թէսիս օլունաճագ իմիշ ։

Մէզքիւր գաթար Պարիզտէն հարէքէթ իտիպ, Մայանս վէ Պէրլինտէն միւրուր իտէճէք տիր ։ Րուսիա չըմէնտըֆէր խաթթլարընըն կէնիշլիյի Ֆրանսա վէ Ալմանիաքի խաթթլարտան ֆարգլը օլտուղընտան, էքսբրէս գաթարը վակօնլարը Րուսիա հուտուտընտա Թէքերլէքլէրի տէյիշտիրիլէրէք Թէքրար խաթթտա հարէքէթ իտէճէք պիր հալէ իրճա օլունաճագլար տըր ։ Պու մուամէլէ եօլճուլարըն վակօնտան չըգմասընա հաճէթ գալմագսըզըն իճրա օլունաճագ տըր ։

Իշպու էքսբրէս գաթարընըն սիւրաթը հարէքէթի սաաթտա 90 քիլօմէթրօ եանի տագիգատա 1 1/2 քիլօմէթրօ օլաճագ տըր ։

—

Վիէննատա Նէշր օլունան Թագ-պլաթ կազէթասը՝ իթթիֆագը միւսէլլէս հազգընտա աթիտէքի միւթալաաթտա պուլունույօր ·

«4·000·000 ասաքիր՝ տէյիլ եալընըզ սուլհա, իւյլա Էվրօբանըն ինթիզամը հայինէ քէֆիլ տիր ։ Մէրքէզը Էվրօբատա պուլունան պէօյլէ իթթիֆագ՝ տէվլէթլէրին ինթիզամը տախիլիսի հազգընտա Նիյէթ ու մագսատը մուհաֆազաքեարանէսինտէ տէվամ իտէյօր ։ Պրէնս Պիզմարգ՝ Պէրլին գօնկրէսինտէն վէ խուսուսի իլէ չու սօն սէնէլէրտէն պէրու իչէրին հալը հազըրընա Թէէմինաթ պուլմագ իւզրէ տամիմ սէմէրէլի պիր ղայրէթլէ չալըշըյօր ։ Ավստրիա վէ Ալմանիա իթթիֆագը՝ Իթալիա վէ Րումանիա վէ Սըրպիանըն իլթիհագլարը իլէ, հէր Նէվը էֆքեարը ճէնքեճույանէյէ գուվվէթլի պիր մանիա օլմագ Նիյէթինտէ պուլունան պիր «հիւքիւմտար ճէմիյէթի» հալինէ Թէհավվիւլ իթմիշ տիր ։ Իմտի պէօյլէճէ պու եաղ վուգու պուլան միւզաքէրաթը տիբլօմաթիգիյէ՝ Ալմանիա վէ Ավստրիա իթթիֆագընըն պիր «հիւքիւմտար իթթիֆագը» հալինէ Թէհավվիւլինի ինթաճ իթմիշ տիր քի, իշպու իթթիֆագա քեաֆֆէի սահիհ մուհաֆազաքեար եանի ուսուլը աթիգա Թարաֆտարը օլան տէվլէթլէր պիրլէշէպիլիրլէր ։»

—

Ժէնէրալ գօնթ Լօրիս Մէլիքօֆ ախիրէն Ալէմանիատա վագը վիլտպատէն գայըլճալըգլարընա ազիմէթ իթմիշ օլուպ, միւշարէլէյհ իքի իւչ այ գատար օրատա գալաճագմըշ ։

ՏԱՅԽԻՍԻՅԷ

Տիւն Օտէսատան ալընան պիր Թէլէկրաֆա Նազարէն, մէմալիքը Օսմանիյէտէն Րուսիա լիմանլարընա կիտէն սէֆաին իչիւն վազ օլունան գարանթինա միւտտէթի՝ էյեամը սէյահաթ տախի տախիլ հիսապ օլունմագ հալտէ իւչ կիւնէ Թէնզիլինէ Րուսիա հիւքիւմէթինճէ գարար վէրիլմիշ տիր ։

—Տըպրըսատան Օսմանլը լիմանլարընա կէլէն սէֆաին հագգընտա մէվզու օլան գարանթինանըն լաղվընա մէճլիսը սըհհիյէնին գարար վէրտիյինի տիւն եազմըշ իտիք ։

Իշիտիլտիյինէ կէօրէ, տիւն ագշամ տաիրէի սըհհիյէ Թարաֆընտան ալէլուսուլ սէվահիլը Օսմանիյէտէ քեաֆֆէի գարանթինա գարարը մէզքիւր Թէպլիղ օլունարագ, ճէզիրէի մէզքիւրէտէն միւրուր իտէճէք սէֆաինին պիլաինդիզա գապուլ իտիլմէսի էմր օլունմուշտըր ։

—Եանկըն ալայը գօմանտանը գօնթ Ջէչէնի բաշա հազրէթլէրի Մաճարիսթան միլլի չէհրայինինտէ հազըր պուլունմագ իւզրէ տիւն Բէչթայա միւթէվէճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր ։

—Կէչէն կիւն Պուլկար էկզարխը՝ Ալիյէ Նազըրը բաշա հազրէթլէրինին Նէզտինէ կիտէրէք, Պուլկար քիլիսէսի վէգայիֆինէ տաիր միւզաքէրաթտա պուլունմուշ տըր ։

—Վ-էֆըն պէյանընա կէօրէ, Իզմիր վիլայէթի էշգիյատան քեամիլէն Թէմիզլէնմիշ վէ էհալի ումումիյէթլէ էմնիյէթ իչինտէ պուլունմագտա օլտուղու հալտէ վիլայէթին հէր Թարաֆընտա ավտէթ էյլէմէյէ պաշլամըշ տըր ։ Վալի Նաչիտ բաշա հազրէթլէրի վիլայէթի տէվրէ չըգմըշ ավտէթ իթմիշ տիր ։

Կազէթայի մէզքիւր՝ Այտըն միւթէսարրըֆը Նէճիպ բաշա հազրէթլէրի հազգընտա պազը շիքեայաթ մէվճուտ օլտուղընը պու միւնասէպէթլէ խապէր վէրիյօր ։

—Մէճլիսը սըհհիյէնին գարարը միւճիպինճէ, հավալարըն սըճագլըղը տօլայըսիլէ մէքթէպլէրին 15 կիւն եանի սէպթէմպըրին 15ինէ գատար Թաթիլ իտիլմէսի կէչէն կիւն եազմըշ իտիք ։

Իշիտիլտիյինէ կէօրէ, Մէարիֆ Նէզարէթինտէն վէրիլէն էմր միւճիպինճէ պու քերրէ Օսմանլը մէքթէպլէրի տախի 10 կիւն միւտտէթլէ Թաթիլ իտիլմիշլէր տիր ։

—Խաֆիֆէն սաթըլմագ իւզրէ Ամէրիքատան Տէրսաատէթէ կէթիրիլէն պիր խայլը Թիւֆէնկին Լիման իտարէսի Թարաֆընտան զապթ ու միւսատէրէ օլունտուղու Մուխպիրտէն Նագլէն եազըլմըշ իտի ։ Հավատիսը մէզքիւր պու քերրէ իտարէի մէզքիւրէ Թարաֆընտան րեսմէն Թէքզիպ օլունմուշ տըր ։

—Սուրիա վիլայէթի պօսթա վէ Թէլէկրաֆ միւտիրի Էմին Վիթալ էֆէնտի՝ պիր մէմուրիյէթը մախսուսա իլէ Գահիրէտէ պուլունմագտա տըր ։ Մումայիլէյհ՝ Մըսըր իլէ Էվրօբա պէյնինտէքի Թէլէկրաֆ խաթթլարընը Թիւրքիա Թարիգիյլէ իքմալ իթմէք իւզրէ Մըսըր իլէ Սուրիա պէյնինտէ միւճէտտէտէն պիր խաթթը Թէլէկրաֆի Թէսիսի հազգընտա հիւքիւմէթը Մըսըրիյէ իլէ միւզաքէրէ իտէճէք տիր ։

—Հիւքիւմէթը Սէնիյէնին պիր գարարը մուճիպինճէ, Շուրաի տէվլէթ մուհաքէմաթ տաիրէսի մէմուրինի տէվլէթ մուհաքէմէսինի պուլունտան պէօյլէ ալէնի րույէթ էյլէյէճէքլէր տիր ։

Էվվէլքի կիւն պիր պօսթախանէ մէմուրընըն մուհաքէմէսի պու վէճհլէ ֆասլ օլունմուշ տըր ։

—Պունտան պիր գաչ այ ագտէմ Ալիյէ Նէզարէթինէ Նուրբէճի Նամընտա պիր գատընըն Շահին պէյ Նամընտա պիր գօլ ագասընը տապանճա իլէ եարալատըղը օ վագըթ եազըլմըշ իտի ։

Ճարիհէի մէզպուրէնին մուհաքէմէսի տիւն Մահքէմէի ճինայէթտէ ալէնէն րույէթ օլունարագ, մէզպուրէ՝ Փիլը մէզքիւրը իգրար ու իթիրաֆ էյլէտիկինտէն, իւչ սէնէ միւտտէթլէ գալէպէնտլիյէ հիւքմ օլունմուշ տըր ։

Շահին պէյ տախի մէզպուրէյի ագտաթ օլտուղը հալտէ եարասընտան Թամամիլէ Թէտավի օլունամամըշ օլմագլա, մէզպուրէնին ճէզասը պու սէպէպլէ ագըր օլմուշ տըր ։

Էվվէլճէ կազէթալարտա իլան իտիլտիկի վէճհլէ, տիւն.քի բէնճէնպէ կիւնիւ Գատը քէօյիւնտէ Թուպլինին տէնիզ սահիլինտէ մաարուֆ օլան պէօյլէ Մօտանըն բիչքեաչ օլան գայըգ եարըշը իճրա օլունմուշ իսէ տէ, պու եարըշըն էսնայի իճրաթընտա եանի սաաթ 9 բաաթէլէրինտէ քիւլլիյէթլէ եաղմուր օլան էհալի արասընտա պիր գօնագ արապասը աթլարընըն իւրքմէսիյլէ Էքէյիճէ պէօյլէ պիր գազա վէ վէյվէլէ վուգու կէլմիշ օլտուղընտան, գայըգ եարըշը տախի օ սէպէպլէ Թաատիլ օլունմուշ տըր ։

Շէօյլէ, քի մէզքիւր եարըշը սէյր իթմէք իւզրէ կէօք օլունան Մօտատա եանըն քէնարընտա պիր խայլի էրքէք վէ գատընլար իսքէմլէլէրէ օթուրմուշլար իքէն, արգա Թարաֆտա գահվէնին պիր եանընտա տուրմագտա օլան վէ տէրունինտէ հարէմ պուլունան պիր արապանըն աթլարը իւրքէրէք, սէյիրճիլէրին արասընա ատըլմըշլար վէ հէր Նէ գատար գորգ էտիլ հայվանլարըն էօնինէ քէսիլմէք իսթէնիլմիշ իսէ տէ մուվաֆֆագ օլունամամըշ, պիր գաչ քիշիլէր չիյնէնմիշ վէ աթլարըն հիւճումունտան Նաչի էրքէք վէ գատըն սէյիրճիլէրին պիր գըսմը մէզքիւր եարատան աչաղը տէօքիւլմիշ վէ պայըլմըշ օլարագ պուլունմուշ տըր ։ Նիհայէթ պիր միւտտէթ սօնրա գօմիսէր չավուշլարը հայվանլարը Թութմաղա մուվաֆֆագ օլմուշլար իսէ տէ, գայըգ եարըշը Թաատիլ օլունմուշ տըր ։

Իշիտտիյիմիզէ կէօրէ մէզքիւր արապա՝ Թիւճճարտան միւթէվէֆֆա պիր զաթըն հարէմինէ տաիր իմիշ ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս գումբանեասը Թարաֆընտան մախսուսան [illegible] օլունան Թէլէկրաֆլար տըր ·

Լօնտրա 20 սէպտ·

Լօրտ Տըֆըրին պու կիւճէ Սթամպօլա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր ։

Լօնտրա 20 սէպտ·

Պահրիյէ Նէզարէթի՝ Չին սուլարընտա պուլունան սէֆինէլէրին Թէճհիզինէ տաիր էմր վէրմիշ տիր ։ Թայֆալար հօկտեմպըրին 1ինտէ հարէքէթ իտէճէքլէր տիր ։

Իսկէնտէրիյէ 20 սէպտ·

Սըհհիյէ իտարէսի Թարաֆընտան վէրիլէն սէպտեմպէրին 19ընճը կիւնքի գօլէրա րաբօրթօսը տըր ։

	Էօլէն
Իսկէնտէրիյէ	հիչ
Ասիութ քէնէ քէօյլէրինտէ իւչ կիւն զարֆընտա	14

Աժանս Րիւթէրին վէքիլի Մ· Իհնքլէնտ Թարաֆընտան մախսուսան [illegible] օլունան Թէլէկրաֆլար տըր ·

Լօնտրա 20 սէպտ·

Լօրտ Տիւֆըրին վէ զէվճէսի տիւն Տէրսաատէթէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ էյլէմիշլէր տիր ։

Վիէննա 20 սէպտ·

Սբանիա գըրալը Ալֆօնս վէ Սըրպիա գըրալը Միլան՝ Համպուրկա կիթմէք իւզրէ Վիէննատան հարէքէթ էյլէմիշլէր տիր ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Թէքիրտաղ Րում մէթրօբօլիթի Գրիգօրիօս էֆ· կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ Բաթրիգ Ամէն· Տ· Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինէ զիյարէթ իտէրէք, քէմալը լութֆիքեարլըգլա գապուլ օլունմուշ վէ Բաթրիգը միւշարէլէյհ հազրէթլէրիյլէ սըրէթը խալիսանէտէ միւլագաթ վէ միւքեալէմէ էյլէմիշ տիր ։

Տիմիթրիոս Զօլաքիտէս էֆէնտի իլէ կէլմիշ օլան միւմայիլէյհ մէթրօբօլիթ՝ Բաթրիգխանէյէ տուխուլինտէ Մայր Եկեղեցի բաբազլարը Թարաֆընտան իսթիգպալ օլունուպ, գամբանա տատա չալընմագտա օլտուղը հալտէ Բաթրիգխանէնին Եօգարըսընա կէօթիւրիլմիշ, վէ Ներտիվէն պաշընտա Լուսինեան Գեր· Տ· Խորէն Սրբազան Թարաֆընտան գապուլ օլունարագ անընլա պիրլիքտէ պէօյիւք սալօնա գատար կիթտիքինտէ, օրատա Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի էթրաֆընտա պիր չօգ րուհանի վէ ժողով ազալարը մէվճուտ պուլունտուղը հալտէ, միւմայիլէյհի գապուլ իթմիշ վէ պատէսսէլամ եանընա օթուրմաղա տավէթ էյլէմիշ տիր ։

Րում մէթրօբօլիթի՝ էվվէլա իլթիֆաթը մէգալ իտէրէք, հիւքիւմէթը Սէնիյէնին էմնիյէթինէ վէ Րում ճէմաաթընըն հիւրմէթ ու րիայէթինէ Նաիլ օլմուշ օլան վէ Րում միլլէթինէ հէմշիրէ սայըլան Էրմէնի միլլէթինին Բաթրիգինի չախսէն Թանըմագլըղընա պէյանը մէմնունիյէթ իթմիշ օլմագլա, Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի տախի չու եօլտա ճէվապ վէրէք տէմիշ ·

Հէր Նէ գատար չախսէն սիզի Թանըմագ չէրէֆինէ միւշէրրէֆ տէյիլ իտիմ իսէ տէ, Զաթը Ֆազըլլանէլէրինիզին խայըր եալընըզ պէնիմ գալպիմտէ տէյիլ, պիլճիւմլէ Էրմէնիլէրին գալպինտէ հէքք օլունմուշ իտի, զիրա սիզ Թէքիրտաղտա Էրմէնիլէր Թաքիպաթէ Թէզէրէ հաթթա պիզիմ հագգընտա սաքին խալագ գարար օլմագ իւզրէ պէյան իթմիշ սինիզ տիր, վէ Զօլաքիտէս էֆէնտի տէ էսէրը մէզքիւրըն պազը ճիւմլէլէրինի էզպէրճէ Թէքրար իթմիշ տիր ։

Մէթրօբօլիթ էֆ· պունա ճէվապէն տէմիշ տիր ·

«Թէէմինէն Զաթը Բաթրիգանէլէրինիզէ պէյան իտէրիմ քի, պիզիմ քիլիսէլէրիմիզին մէսէլէսինի քէմալը տըգգաթլա Թէտգիգ իտէնլէր Թէմամիյլէ մալիւմ օլուրլար վէճհլէ, Էրմէնի քիլիսէսի՝ Բէօյիւք քիլիսէ (եանի Րում քիլիսէսի) կիպի հէր Նէ գատար պիր չօգ րաֆըղըլըգլարըն հիւճում վէ Թաարրուզաթընա միւպթէլա օլմուշ իսէ տէ, ագաիտէ (վարդապետութեան մասին) օրթոտօքսլուգտան այըրըլմամըշ տըր ։ Էկէր Էրմէնի վէ Րում քիլիսէլէրի արասընտա պազը ֆարգլար վար իսէ, պունլար Էրմէնի միլլէթինին Թապիաթ վէ ախլագ ու ատաթընտան Նէշէթ իթմիշ տիր ։

«Իշթէ պիզիմ Քիլիսէմիզ սիզին Քիլիսէ հագգընտա պու էֆքեարտա օլուպ, պու խուսուսու իշպու մէսէլէ հագգընտա օլան էսէրիմին Րում րուհանի մէմուրլարը Թարաֆընտան մազհար օլտուղը Թահսինը ումումի իլէ Թաստիգ օլունմուշ տըր ։»

Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի խիտմէթի մէզքիւրէ իլէ չէօյլէ տէմիշ տիր ·

«Հէլէ քի միլլէթլէր վէ քիլիսէլէր արասընտաքի ֆարգ ու իխթիլաֆլարա սէպէպիյէթ վէրմիշ օլան րուհանիճէ հիյլէքեարլըգլար (սիւպթիլիթէ սգօլասթիգ) զէմանը կէչմիշ տիր ։ Էկէր Շարգըն իքի Խրիստոնեայ միլլէթլէրի քէնտի մէնաֆիի հագիգիյէլէրինի Թանըյարագ, պիր իթթիֆագը ուխուվվէթքեարանէ իլէ եաշարլար իսէ, խարիճտէն հիչ պիր քիլիսէ Նէ սիզին միլլէթէ վէ Նէ տէ պիզիմ միլլէթէ գալէպէ իտէմէզ իտի ։»

Պէօյլէճէ պու իքի պէօյիւք րուհանիլէր Թամամիլէ իքի էֆքեարը սօնրա, Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի Թէքիրտաղ մէթրօբօլիթինի Նէրտիվէն պաշընա գատար Թէշյի իթմիշ, օրատա էլինի քէմալը միւհապպէթլէ սըգմըշ վէ հազրէթը Բիւղարկինըն? Թէքիրտաղըն մումայիլէյհ մէթրօբօլիթի կիպի Նիչէ րուհանիլէր պուլունմասընը արզու վէ Թէմէննիյաթ էյլէմիշ տիր ։ Պաղտէհու միւշարէլէյհ Սրբազան հազրէթլէրի՝ անգարիպ Ֆէնէրէ կիտէրէք քէնտիսինէ մախսուսան զիյարէթ իտէճէկինի Գրիգօրիոս էֆէնտիյէ պէյանլա, Րում Բաթրիգի էֆէնտի հազրէթլէրինէ տէ քէնտի Թարաֆընտան սէլամը պիրատէրանէ Թէպլիղ իթմէսինի րիճա իթմիշ տիր ։

Գրիգօրիոս էֆէնտի անըն հիւրմէթ ու Թաազիմէ Մայր Եկեղեցիյէ կէօթիւրիլիփ, օրատա պու միւնասէպէթլէ մումայիլէյհ վէ գանթըլլէր եանըմագտա օլտուղը հալտէ, րուհանիի մումայիլէյհ տուա իթմիշ, վէ Պէզճեան Յարութիւն ամիրա (Գազազ Արթին) իլէ Պարուէթճը պաշը Տատեան Պօղոս պէյին քիլիսէի մէզքիւրտէ պուլունան մէզարլարընա զիյարէթ էյլէմիշ տիր ։

Թէքիրտաղ Րում մէթրօբօլիթինին Բաթրիգխանէյէ վագը օլան զիյարէթի պիր պուչուգ սաաթտան զիյատէ սիւրմիւշ տիր ։

—

Րուսիատա վագը Քիւթայիս չէհրինտէն եազըլտըղընա կէօրէ, Հինտիսթանտա վէֆաթ իթմիշ օլան քիւլլիյէթլի սէրվէթ սահիպի Սողոմոն Պապուլինին վէրասէթ մասէսինտէն տօլայը չէհրը մէզքիւր բաբազլարընտան Գաբամաճեանց Արժ· Տ· Եղիշէ քահանայ կէչէն այ զարֆընտա Բօմպէյէ ազիմէթ իթմիշ օլտուղը կիպի, միրասը մէզքիւրէ հազգը օլան վէրէսէի սահիհէնին հազգը վէրասէթլէրինի մուսաատտըգ էվրագըն սուրէթլէրի տէ Լօնտրայա, Բէթէրսպուրկա, Գոլէօս Նամ Րուս կազէթասընա վէ Րուսիատաքի տիկէր Էրմէնի կազէթալարընա իրսալ ու Թէպլիղ օլունմուշ տըր ։

Էվրագը մէզքիւրէնին իշպու իրսալինտէն ասըլ մագսատ չու իմիշ քի, Սողոմոն Պապուլինին վէրէսէի սահիհէսի մէյտանտա օլմագլա, պու մէսէլէյէ խիթամ վէրիլիպ, սէպտ· այընտան սօնրա վարիսիմ տիյէրէք կէլէնլէրէ տէ սէմը իթիպար օլունմամասը վէ վէրէսէի սահիհէնին հազգը Թէէխխիւրէ օլունմամասը րիճա օլունմուշ տըր ։

Անճագ չիմտիյէ գատար վէրէսէյի արամագ վէ սաիր պու կիպի մուամէլէլէր իճրա իթմէք իւզրէ Լօնտրատան միւխթէլիֆ գօնսօլօսլարա վէ զէվաթը սաիրէյէ մէզքիւր միրաս ագչէսինտէն 25 պին լիրա գատար կէօնտէրիլմիշ սարֆ իտիլմիշ օլմագլա, մէզքիւր միրաս մասէսի խիթամ պուլտուղտա, պիր տէ օ 25·000 լիրալըգ մէսէլէ մէյտանա չըգաճագ իմիշ ։

Վէրէսէի սահիհէ միրասլարընը ալտըգլարընտա, պու քիւլլիյէթլի մէպլաղտան միլլէթէ տախի ճէսիմճէ պիր ագչէ վէրմէյի իմզալարը Թահթընտա Թաահհիւտ իթմիշլէր տիր ։

—

Տէրսաատէթտէ պուլունան բաբազլար՝ Բաթրիգ վէքիլի Րուսճուգլեան Գեր· Տ· Գէորգ վարդապետէ վէրմէք իւզրէ պիր բրօթէսթօնամէ իմզալամագ իւզրէ իմիշլէր ։

Մէզքիւր բրօթէսթօտա մուամիլէյհիմ բաբազլար՝ Ազգ· Վարչութիւնըն էվվէլճէ քիմէսնէլէր հազգընտա Թանզիմ էյլէտիկի Նիզամնամէ ալէյհինտէ չիքայէթ իթմէքտէ, վէ պու Նիզամնամէնին իճրասը քէնտիլէրինին մատտէթէն պէօյլէ զարար վէրիճի էօթէյէ պէրի կիթմէյէ կիւճլիւք վէրտիկինի իթհամ էյլէմէքտէ իմիշլէր ։

—

ԹԻՒԹԻՒՆ ՌԷԺԻ ԳՈՒՄՌԱՆԻԱՍԸ

Մէմալիքը Օսմանիէ Թիւթիւն րէժիսի ահաալը իսթիրաքըն կէչէն սալը կիւնիւ Բարիզտէ վուգու պուլամալընը էվվէլճէ եազմըդըմըզ իճթիմայը հագգընտա Բապը-Պաշը նամ պըրտա կազէթասը պէրվէճհը աթի միւթալէատա պուլունմուշ տըր.

Ալըֆը ասպաւմիրին 18ինտէ րէժինին ադրադըռասընը միւնըռտա վուգու պուլաճագ միւզաքերաթ՝ Ալոմրիա վէ Ալէմանեա կազէթալարընա բէ.ք չօգ սէրմայէի պաշս օլմաշ ալըր էվվէլ պէ էվվէլ չիր.քէթին թէշ.քիլի իլէ իշթիղալ օլունաճագ տըր քի, պու մասալէ հիչ պիր միւճատէլէյի ինթաճ իտէմէզ. զիրա մասալէի մէզ.քիւր սըրֆ պիր մուամէլէի րէսմիյէ տիր: Հագգըդի մէսէլէ եալըզըն թէսավիւյէ իւրանօգյա պիր բէյագընըն իճրասը մէսէլէսի տիր:

Պու նօգթա հագգընտա հիչ պիր քիմսէ մալիւմաթը վար տըր կիպի աուրամազ. զիրա պաշլըճա ալագատարան միչանընտա թէաթիի էֆքեար օլունմագտան էվվէլ մալիւմաթը սաւհիպէ օլամազ: Ծիւպհէսիզ հէր չէյտէն էվվէլ Լահամըն թէտավիւլի միւնասէպէթ ալըպ ալմայաճագը մէսէլէսի միւզաքէրէ օլունուպ, պինապէրին գատիւ մէսէլէսի տէ ազ էհէմմիյէթլի նօգթա տէ յիլ տիր:

Պիրինճի տէրէճէտէ իքի ճիհէթ մէվճուտ օլուպ, պունըլարտան պիրի՝ րէժի իտարէսինին իչէ իպթիտար խուէճէյի կիւնէ գատար աէհիմմէրի պիրինճի պայագատարան նէտինէ սագլամագ տըր:

Իկինճի ճիհէթ գապալ օլունըրըը թագաիրտէ, նէ եաճամ նէչը օլունաճագ վէ նէ տէ բէյագառը պուլունաճագ տըր. մասրահամ քեամիլէն խուսուսի պիր հալ.քէսդ խտէնէ.ք տիր: Տիկէր Ժարաֆտան պու խուսուսի սուրէթին գապալ օլունապիլիր օլտուղընը թէճէսիւս իթմէ.ք քէյֆիյէթի գալըյօր: Պու տէրէճէտէ էհէմ վէ թիւր.քեանըն իտարէճէ խուտաւմը սումուժիյէսի մասաէսինտէ պու գատար պէօյիւ.ք պիր րոլ օյնայաճագ օլան պիր իչ՝ էհալինին իթթիֆագ ու մուավէնէթինտէն գօլայըլըգլա վագ կէչէմէյէճէ.ք տիր:

Պիզիմ էֆքեարըմըզճա, իշպու մուավէնէթ՝ թէշէպպիւսը մալիւմին իտէրիսի իչին գավի պիր թէճմինաթ օլաճագ տըր: Լաքին էկէր պանքէրլէր իչի նէթիջէի ինրայա վագ օլունաճագը կիւնէ տէկին քեամիլէն քէնտիլէրինէ հասր իթմէյէ գարար վէրիրլէր իսէ, օ հալտէ մումանիլէյհիմ՝ հալքըն մէնֆաաթլարըը բէ.ք զէյատէ արամըշ օլաճագլար տըր:

Հագիգաթէն, Պանքէրլէր՝ իմթիյազ ախզընա մանի օլան էնկէլլէրի րէֆ, իվրօբանըն էննուֆուսլը սէրմայէտարանընը ռուլուպ իլէ ճէմ, վէ րէժի խաւրէսինին թէէսիսի իչին մէարիֆը իսթիխտայէյի սարֆ վէ իւ.ք թէսլիմաթը իյֆա իթմէլէրիյէ մէչպուր պիր միւ.քաաֆաթա .քէսպը խութիհգագ էյլէմիշլէր տիր: Քէնտի գաւհմէթ վէ հիմմէթլէրինին գըյմէթինի թագտիր իթմէ.ք վէ մէնֆաաթը ումումիյէ իչին չէրաիթը միւֆիտէյի հավի պիր թէչէպպիւսաթա էհալինին իշթիրա.ք իթմէսի իչին օնա մէնֆաաթ կէօսթէրմէ.ք պանքէրլէրէ ռաճի պիր մասէ տիր: Էհալի պիր գրաժէթար իճրասը եալընըզ .քէնտիլէրինէ սագլամագ իսթէտի.քլէրի իչին արթըգ անլէրի (պանքէրլէրի) թէ.քտիր իտէմէյէճէ.ք տիր:

Լա.քին արզ իթմիչ օլտուղումուզ չու իքի ճիհէթ պէյնինտէ պիր թարիգը թէսվիյէ պուլմայա պիր չարէ տահա վար տըր: Պանքէրլէր՝ իմթիյազ եալընըզ .քէնտիլէրի իսթիֆատէ իթմէ.ք իսթէմէմէլի իտիրլէր, էկէր մումաիլէյհիմ՝ քեաֆֆէի էսհամ՝ իւզէրինէ միւզա.քէրէ իթսէլէր, պու մէնֆաաթ արամամագլըգ մասասի՝ թէշէպպիւսը վագըըն հիւսնիւ խտարէսինէ գարար մաճիպ օլամամ մը: Իմտի պիզ օ էֆ.քեարտայըգ .քի, պանքէրլէր էսհամըն պիր գըսմընը թէօթիթէ ալըգօյմայա թէսհիլաթ իթմիշլէր, վէ պագիսինի իսէ մէյտանը թէսավիւլիւէ գօյմագ վէ իսթէր պէյյէտայի պօլալ էյլէմէյէ.ք թէտարիբլէրիյլէ տէնաէ...

* *

Պալատէքի մէգալէյի տէրճ իմէ էթտի.քտէն սօնրա, մէգ.քիւր Րէժի գումբանիասը հագգընտա ալտըղըմըզ պալը մալիւմաթը տախի պու միւնասէպէթլէ պէր վէճհը ալթի տէրճ իտէրիզ.

Ճէօյլէ .քի, Րէժի մէճլիսը իտարէսի իչին Վիէննանըն Գրէտիթ Անշթալթ պանգասը Ժարաֆընտան պանգաի մէգ.քիւր միւտիրլէրինտէն Մ. Չիֆֆէրէ պէրապէր Տէրսաանէթէ Լօնտ գումպանիասընըն ումումի աճէնթէսի Մ. Ֆօրնի տախի ալըլըրա նամզէտ կէօսթէրիլմիչ տիր:

Մէզ.քիւր Րէժի գումբանիասընըն էն էվվէլ տիգգաթ իտէճէկի չէյ՝ Թիւր.քիանըն միւխթէլիֆ չէհիրլէրինտէ ինչա օլունաճագ ֆապրիգալարըն ժաղազալարըն ինշաաթը վէ մէմուրինին նասպ ու թայինի մասալէլէրի օլմագլա, շիմտիլի.ք Տէրսաանէթ, Սամսուն, Գավալա, Սէլանի.քտէ վէ իզմիրտէ պիրէր եանի ճէման պէշ ֆապրիգա ինշա իտիլէճէկի կիպի, Սամսունտա.քի ֆապրիգանըն տա թէմէլի տաթըլտըղընը վէ պու մինասէպէթլէ մէմուրինը տէվլէթ վէ գօնսօլօսլար վէ միւթէպէրան վէ տիկէր պիր խայլը զէվաթ ալէթ օլունուպ իգրամըր իտիլտիկինի օրատան եազըյօրլար:

Թէգալիւ.ք իշտիրա.քինէ կէօրէ, Րէժի ֆապրիգալարընըն ինշաաթ վէ ֆէնն ճիհէթինէ օլան միւտիրիյէթը ումումիյէսի Ալմրիա Րէժի խտարէսինտէ սապըգ միւսթախտէմ օլուպ, ախիրէն Բուտանիանըն տա Թիւթիւն րէժիսինին ֆէննի միւտիրի օլան Մ. Չալա թէվտի օլունաճագ տըր:

Հէյէթը մէմուրինէ կէլինճէ, Օսմանլը Րէժի չիր.քէթի՝ Թիւթիւն վարիտաթընա նէզարէթ իթմէ.ք իւզրէ էլան Տիւյունը Ումումիյէ իտարէսինտէ գուլլանլան մէմուրինին պէօյիւ.ք գըսմընը ալըգօյաճագ տըր: Մալիւմ տիր .քի, Րէժիյէ միւտիրը ումումի նասպ օլունան Մ. Համիլթընլանկ մէմուրինը մէզ.քիւրէյի .քէնտիսի թէրթիպ ու ինթիխապ իթմիշ տիր:

Թիւթիւն Րէժիսի գումբանեասընըն 2500 գատար մէմուրինի պուլունաճագ տըր:

ԽՈՒԹՈՒՆԱՑ ԽԼԱՄԸ ՍՈՒՐԷԹԻ

(Նրգրուս մահգուսյնի ալէյհինտէ վէրիլէն խութինաֆ իլամընըն տիւնքի նիւսխէմիզտէ միւնտէրիճ սուրէթինտէն տէվամ)

վէ կէրէ.քյեան խաչատուր էվվէլա գապուլ խմէ վէ թահլիֆ էվրագընըն զայըրըընտան խապէրի վէ ֆիիլը միւտաաատա մէտխալի օլմատըղընը իֆատէ իլէ, .քէնտիսինին հալ վէ սըֆաթընա նազարէն տավա օլունան ֆիիլի իճրայա միւգթէտիր օլմայըպ, թէշ.քիլ օլունան գումբանեանըն թէրագգըի սէնայի իլէ իքթիսաբը սէրվէթ էմէլինէ վէ էվրագը միւրէթթէպէնին պու մագսատէ նէշր վէ վ.անա ազիմէթ իթմէսինին իրէ.ք միւպայատը մագսատէ միւսթէնիտ օլտուղը, վէ խրիմեանտան ալըըը նասիհաթլա ամիլ օլարագ իչին թէէխիրինի Երղրումա իչար իթտիկի վէ ախիրէն Երզրումա ավտէթինտէ իչի լաղվ իտիլ, թէվգի օլունան էվրագըն ճէմինէ գարար վէ Գալուստըն եէսինէ թէնպիհնամէ վէրիլէրէ.ք իշտէն րիճաւ օլունտըղը, վէ իշպու գումրանեա՝ խալաճաթը տախիլիյէ նամը իլէ մէվճուտ օլուպ, «բարեկարգութիւն» լուղէթինին նիզամ վէ եօլ էր.քեան պիլմէյէ մասրուֆ իտալիի վէ պու իչին ֆէտատա տախի պիր ճիհէթի օլմայըպ, էնլը խալմտան իշ պիլիր պիր գաչ զաթա իֆատէ օլունտըղը խուտասընըն խապամ իտիլէճէկի վէ ինտէթաճիգաթ բօլիսէ վագ իլէ թամիկ օլունտըղը միւտաֆաասընտա պուլունմըշ վէ Տիրէ.քթօր Յովհաննէս Փիկը միւտատտատա վուգուի մէտխալէնի ին.քեար վէ պէյանինտէ խպարը սէպըթ իտէնլէրէ էքէյան էքէյան ղարազը օլուպ, ինտէլիճապ խապաթ իտիլէճէկինի պէյան վէ թիւ.քեար իլէ եալընըզ գալայճը Գալուսթըն հալէթի սէ.քերտէ մաառը գըրաղըրմտան տուայը, .քէնտիսինէ ղարագ իթտիկինի վէ գանտաւրաճը Ալի.քսան .քէնտիսինէ մէրիլէն եէժմին բեալըրտընըն բադը իշմէմէ.ք կիպի մէգսաւտէ միւսթէնիտ օլուպ, եագըլըդը գումբանեանըն խալաճաթը տախիլիյէ գումբանեասը օլտուղընը վէ ախիրէն իշ լաղվ օլունուպ գանտաւրաճը Գալուստա մէրտիկի տօգուզ լիրանըն կիւղէշմէ իլէ իթմա օլունմուշ պիր մէպլաղ օլտուղընը, վէ բօլիսէ գօնուլտուղընը, վէ բէսամ Մի.քայէլ տախի պէրաթի թայ վէ թէմտիլ .քէնտիսինէ իթմա օլունան .քեաղըտըն խալաճաթը տախիլիյէ խախմ՝ լի պիր ճէմիյէթին թաճիլինտամէսի օլտուղը պէյան խոլլաքիլինի, վէ ժամկոչեան Գալուստ աս.քէր եազմատըղընը վէ Հաճի Յովհաննէս սրբազանընտա պիր թաղըմ՝ էչխաս թաճիրիլ իմտաքիլնի իգրար վէ օն պաշը օլտուղընը ին.քեար իլէ, եագըլըդը գումբանեանըն խալաճաթը տախիլիյէ գումբանեասը օլտուղընը վէ պու գումբանեա սխիրէն լաղվ խտիլիպ, ինտէլ թաճզըգամ՝ տարպ օլունարագ, պիր տիզի չի.քեսմ վէ բօլիսէ վագ խտիլտիկինի վէ չիլինկիր Մինաս իլէ Սէբէնկիլեան Ցակոբ ինտէլթաճըզգամ բօլիսէ գօնուլտուղլարընը վէ տէմիրճի Յովհաննէս բադը իշմէմէ.ք վէ օգումագ իչին Ալի.քսան Թարաֆընտան եազըլմագ իսթէնիլտիկինի վէ Արուէթ օղլու լաղըմճի կարապետ, Մինասըն սէնի եազըլըմ՝ տէտիկինի իգրար իլէ .քեաղըտ ալմադըղընը վէ խալոյէլ օղլու կարապետ իմզա վէրտիկինի իգրար իմտի.քտէն սօնրա, սա.քէրլիի գապալ իթմէյէճէկինի վէ Ալուա օղլու Յովակիմ Գալուստ Թարաֆընտան եազըլաճաղը պէյան օլունան չիր.քէթին մէ.քթէպ իչին օլտուղընը, վէ նալպանտ Ղազար ալէլթըագ չիր.քէթ իչին եազըլտըղընը վէ էհրամէի Պալաս եազըլաճըը խալաճաթը տախիլիյէ գումրանեասը ախիրէն լաղվ օլունուպ, ինտէլթաճզիգամ վուգու պուլան մէվախատ գատըլարըղընը վէ Յովհաննէսեան Շաւարշ Յովհաննէս Թարաֆընտան խալաճաթ նամընտա պիր գումբանեայա եազըլարագ, պիր թագրիմ էչխաս թաճրիր իթտիկինի վէ ախիրէն մէրգումըն խաթտարը խաղէրինէ իչին կէրի գատըղը վէ սախի սարաֆ եազըլմամասը .քեաղըտա վէրտիկի սաւէմ՝ լէրէ խաթար օլունտուղընը վէ ինտէլթաճզիգամ բօլիսէ վագ իլէ թէհտիտ օլունուպ, պունուն իւզէրինէ պէշ չախսա իժժիրա իթտիկինի վէ Ալագ օղլու խաչատուր .քէնտիսինի ճէլպ իտէն սա.քըրլէր Թարաֆընտան տարպ օլունուպ, խաթինթագնամէսինտէ մուհարրէր իֆատաթ .քէնտիսինին օլմատըղը ճիհէթլէ գապուլ խտէմէյէճէկինի վէ լաղըմճը Աբուլթըա Յովհաննէս օղլու Նազար վէ Բալախ օղլու փիլոս վէ Զիֆթլի.քլի Արթին վէ Պապօեան խաչատուր վէ Մկրտիչ օղլու Յովակիմ՝ վէ Գալուստ օղլու Քէրօբ վէ Տրդատ վէ Յովհան վէ Սինգճեան Յովհաննէս վէ Գարօկիլեան Ցակոբ պիր չէյտէն խապէրլէրի օլմատըղը իֆատէ վէ իշպր խոէրէ.ք, ախկէրլէրի տախի ֆէէժիյէն էվվէլքի իֆատալարընա գարիպ պիր սուրէթտէ մուգալի մէտխալէրինի իթիրաֆ իթմիշ վէ միւտաֆաա վէ.քիլի Համամճեան Ցակոբ էֆէնտի նադէմէհալ օլարագ միւթթէհիմլէրէ խանատ օլունան ֆիիլին մագսատը վէ իթթիհամնամէտէ կէօստէրիլէն մէվատտը գանունիյէ ան.քեամըլը խալֆիլզամ իթմէյէճէկի եօլունտա պիր միւտաֆէաա պուլունտուղտան սօնրա, էվրագը մէզ.քիւրէտէ տէօրթ գրալըղ արմասը վէ աս.քէր վէ գասսաթլըղա վէ գալէ կիպի ալէամէթլէր կէօրիւլմէտիկինի վէ միւճոտի միւթթէհիմլէրին իֆատաթընտան անլաշըլմագտա օլան չիր.քէթին խանատ օլունան մագսատէ խաթինատը հագգընտա տէլայիլը մուգնիա պուլունմատըղընը,

(Տէվամը)

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՊՐՈՒՍԱ

Շէհրը մէզքիւրտէն խուսուսի օլարագ մաթպաամըզա կէօնտէրիլէն պիր մէքթուպ տըր.

Մուհէյյիֆ էֆէնտի,

Օն՝ օն պէշ կիւն էվվէլ .քէյֆսիզլիկիմ սըրասընտա կազէթաի միւթէպէրինիզին 1800 նումէրօլու նիւսխէսինտէ օգոստոս 10 Թարիխլի Պէլէտիյէ, Անատօլու չօսէսի, Քէրմասթի հայտուտլարը վէ Բուսթա աէրլէվճասըյլա Պրուսա մուխպիրինիզտէն եազըլմըշ օլան պիր մէ.քթուպ օգուտում:

Արզու իթտիմ .քի մէզ.քիւր մէ.քթուպա կիւնիւ կիւնիւնէ պիր ճէվապ վէրիպ իչին հագգաթընը մէյտանա գոյայըմ, լա.քին նիչէ .քի պէյան իթտիմ, օլ սըրատա .քէյֆսիզլիյիմ միւնասէպէթիյլէ վէրէճէկիմ ճէվապը անճագ պու կիւն եազապիլտիմ: Պէլէտիյէ հագգընտա եազըլընա ճէվապ օլարագ էվվէլա թէշէ.ք.քիւր իտէրիմ պէյան իտէրիմ .քի, մէզ.քիւր հէյէթին րէյիսի պուլունան ֆազիլէթլու Օսման Պէյցի էֆէնտի հազրէթլէրինին տիրայէթ վէ գապիլիյէթ սաէյիպի պիր զաթ օլտուղլարը թէմամը իլէ իթիրաֆ իտիյօրըմ, վէ օ սայէտէ պէլէտիյէ ախտ օլան իշլէրին էվվէլինտէն տահա մունթազամ սուրէթտէ իտէրու կէօթիւրիլտէճէկի ճիւմլէնին մէմուլի վէ իւմիտը գավիսի օլտուղընը տախի իդավէթէն պէյան էյլէյօրլար: Լա.քին պու իթիրաֆ վէ պէյանաթլարընտան սօնրա աչըղըը եօգարըտըմմագ պապը սէօզլէր տախի սօյլէմիչլէր տիր .քի, հագգանիյէթէ, վիճտանա վէ խուսուսիյէ մանթըգա գարշը սէօզլէր տէր տէսէ.ք ճայիզ տիր: Չի.ն.քի Սէթ պաշլըսան Հիւնքեար .քէօչկինէ կէօթիւրէն ճատտէնին մէմլէ.քէթլինին ումումընա ֆաիտէլի պիր ճատտէ օլտուղունը իթիրաֆ, վէ էվվէլ.քինտէն զիյատէ մունթազամ հալտէ եաբըլմասընա արզու իտէր տէ՝ օ ճատտէ պաշը սաճապը էմլա.քըն .քէյֆի կէլսին վէ խուսուսիյէ մուամիլէյհ Պէլէտիյէ րէիսի Օսման էֆէնտինին արապալարը գօլայըլըգլա էնիպ չըգսըն տէյի եաբըլըյօր տէր; Մուխպիր էֆէնտինին սէօզիւ, նիչէ .քի տէտի.ք, սաճիհ .քի հագգանիյէթէ, վիճտանա վէ մանթըգա մուղայիր պիր սէօզ տիր, զիրա էկէր մէզ.քիւր ճատտէ եալընըզ պիր գաչ էմլա.ք սաճիպի վէ Օսման էֆէնտի իչին եաբըլըյօր իսէ, նի՛չին մուխպիր էֆ. օլ ճատտէնին էվվէլ.քինտէն մունթազամ սուրէթտէ եաբըլմասընը արզու էյլէյօր, աճապա .քէնտիսի՞ տէ մի անլերին մէնֆաաթընա պիր խըզմէթ իթմէ.ք իսթէյօր. եօգ, էկէր ումումուն իսթիֆատէսի իչին եաբըլըյօր տէյի էվվէլ.քինտէն պիրաաց կիւզէլ եաբըլմասընը արզուլէյօր իսէ, արթըգ Օսման էֆէնտի վէ սաիրէ ալէյհինտէ սէօզ սէօյլէմէ.քտէ նէ՞ մանա վար տըր. տահա

ԼԱՆԷԹԼԻ ԳԸԶ

(Մէ-ւլլիֆի) ԷՄԻԼ ՐԻՇՊՈՒՐԿ

ԺԹ.

ԽՈՄԻՑ ՍԱՀՎ ՕԼՈՒՐ

(1821 Նումէրօտան տէվամ)

«Ահ, Ալյաս սաթի տըր, պրաղմայաճագ քի Պօնզ պէտապախթ օլսուն; Էկէր հէր չէյի սէօյլէյէպիլսէ խաթըմ, անլայաճագտընըզ, լաքին եարամամ... էկէր մէրգումէնին կէօզլէրինտէն պիր սամիա եաշ տէօքիւլսէ, պէնիմ իչին պիր հանկէր եարասը օլուր. մէրգումէյէ պիր բէտէր վէ աճը կէլմէմէ.ք իչին հայաթըմը մաէլմէմնունիյէ ֆէտա իտէրիմ. պու պիլէ ազ օլուր, զիրա սօն կիւնլէրիմէ եագլաշըմըշ օլտուղըմտան, բէ.ք սէֆիլիյի Պօնզչիւմըն պիր թամիր պաղըշը վէ եա պիր կիւլիւմսէյիշի իչին հայաթըմը վէրմէ.ք՝ պէօյլէ.ք պիր ֆէտաքեարըղ տէկիլ տիր: Լա.քին, Թէքրար տէրիմ, Ալյաս սաթի տըր. պէն Պօնզ պէտախթյար տըր սէյլէյէպիլէճէ.քիմ կիպի գատար Աճէնար Հազգ պէնի մէրգումէ կըտըն եանըրտա սաղլայաճագ տըր:

Եաման սէրթմա կիպի պիր հէյէճանըլա ալըն.քէսէրէ.ք խալ:

—Էկէր նէ վուգու պուլաճագընը էվվէլտէն .քէշֆ իտէպիլսէ խաթըմ, սէնտար իթի Բուֆինա պրիմ պիր .քէտէրէլ, մէրգումէյի Կրոյա, օ րանէթ րանսըլըրա կէօթիրիմէ.ք խաթըմ, սիզ տէ բասըթ կէյլէյ խաթըմ: Օտան օլմաչ, պիր, չիմտի սուրէթ չարէսինի պուլամայ, պու չէյ հէմ անըն, հէմ տէ սիզին իչին լազըմ տըր, օրմայ. սիզ Պօնզըր կիւզէլ պուլմէլ չօրմըզ տէյըր սէն սիզէ պիր չէյ պէյէնէմ... Խայըր, պունըն իչին սէն սիզէ պիր .քէօթիւլի.ք եարաթմամ: Հայի՛ֆ, ինսան գատէրէ գարշը պիր չէյ եափամազ: Լա.քին հէնուզ վագըթ կէչմէմիչ տիր. պիր սօմ թէհլիքէյի ախլայըպ անըն էօնիւնիւ ալըր: Ահ՝ պիլմէլիյիմ, հէր չէյի պիլմէլի խաթընըզ: Պու նը պէն եալընըզ եարայըմ՝ սիզէ սէօյլէյի մուգթէտիր օլամամ, սիզ տէ պանա եարտըմ խաթընըզ. էվվէթ, կէօզիւնիւզէն անլայօրըմ քի սիզ կիւվէնիլիրսինիզ:

Տէլիգանլընըն էլլէրինի պիր գամ տահա սըգտը:

—Բէճա իտէրիմ, էֆէնտի, տէտի Եսմոն, անլըյըլըզ պանա, վէ տէրունիմտէ սըզըլըթըլարա խալըրմամ վէրմէ.ք իչին, սէնտէն նէ թալէպ իտիյօրսանըզ չաբուգ անը սէօյլէյինիզ:

—Սիզ Պօնզը սէվիյօրսունըզ, թէքրար իթթի Բուֆինա ալըր պիր թարզտա, պէն պու սէվտիյինիզ իչին ումումիյէտ քէ իրան իչին պիր նէ իսթէմէյէճէ.քսինիզ:

Բուֆինա պաշլատը իւրէ.ք գրտիյինտէն:

—Մատամ քի սիզ օնա գօճա օլամայաճագսընըզ, պու սէվկի իլէ նէ եափաճագսընըզ:

Եսմոն պիր աճը չէքթի վէ սուսըսպ իւզիւնիւ էօրթտիւ:

—Զավալլը չօճուգ, հագգըմտա պիր կիւրլիւ թէսէլլի պուլամագ իստէր քէնտինէ:

Լաքին օ սաթէտա սասըզ պիր գանունտա պուլունուպ մէնֆաաթլերի խաթըրլայըրագ կէլէրէ.ք, պէնիմ իչին տահա գօլայ տըր:

—Է՛ հանըմ, սէնի գաւլէթի սիզ վէ էկէր ինսան սէվիյօրսա, նէ եափմալըտըր, պու քեարտեօլ աչըգ վէ սըր մըտըր:

—Ահ, պէն տէ պիլիրիմ, պու սէօզլէրին մանասը պէնիմ իչին տէրին պիր եարա տըր:

Եսմոն՝ տէհշէթլի պիր սուրէթտէ պաշըրմադ օլարագ սէսսիզ վէ տիթրէյէրէ.ք պաքըյօրտու:

—Արթըգ հիչ պիր չէյ իսթէմէմ օլմազ տըր, էվէթ, պէն ալաճագ օլտուղըմ սէվկինին հագգընտա պիր չէյ սէօյլէյէմէմ... Բէն օնա խալըրմամ րաճա իտէրիմ... նէ տէ

խաթըրլայա օլունաճագ պիր էհլիյէ՛ր: Մատմազէլ Պլանշ Մէլիէ տիր օ, պիր թանէճի.ք պիր գըզ, վէ բէտէրի տէ վէնիկին տիր: Մէրգումէ իլէ էվլէնէպիլմէկի զանն իթմէկէ ճէսարէթ իթտիմ, նէ՞ գատար քիւսթախլըգ օ՛: Հայտէ, էֆէնտի, պէնի պիւսպիւթիւն էյէպիլիրսինիզ. պիր ասամ քէնտի գատէրինէ գարշը պօզուշամազ:

Բուֆինա պէօյլէ պիր իւմիտ քէսիքլիյինին նէ օլտուղընը հէնուզ պիլմէզ իտի. պիր նազարը ըրղգամթ ու մէրհամէթլէ պէտապախթ տէլիգանլըյա պագմագտա իտի:

—Ահ, տէվամ իթթի Եսմոն քէտէրլի պիր սուրէթտէ, Մատամազէլ Պլանշը ունութմամը վէ արթըգ անըն իւզէրինէ տիւշիւնմէմէյի պանա նի՛չին նասիհաթ իթմիյիմիզ պիլիյօրըմ, պէն մէսէլէ ճէսարէթ էտէմէյէ.ք, պէնիմ անլայօրըմ...

—Տէլիգանլը, ճէվապ վէրտի Բուֆինա սօնուգ պիր թավըրլա, պիր չօգ ֆէտաքեարլըգլար վէ գայրէթլէր իլէ գազանըլմըշ պիր չէյ տախի իզտիրապլարըն քեաֆֆէսինէ պէտէլ տիր...

—Ս. Մէլիէ .քէնտի գըզընը պաշգասըն պիր սուրէթտէ էվլէնտիրմէ.ք իսթէյօր, անը պէնիմ կիպի պիր միւթէճէլիր պիր աճէմիյէ վէրէճէ.ք տիր...

—Պունտա պիլւասիթ եանըլըյօրսունըզ: Տօղրուսը, պէն սիզէ իչին ասըլ պիր թէսէլլի պուլտում, պու սէվտա սիզին պէտիպախթլըղընըզը տէկիլ պէլ.քի պունտան սօնրա տահա պէօյիւ.ք սէատէթլէրէ սէպէպ օլաճագ տըր: Օնըն սիզէ ճէվապը թալէպ էտէմէզսինիզ:

—Նէ՞, պու սէօյլէյիշին նէ տիր:

—Պաշգա պիր սէօզ տըր: Ալէմտէ հիչ պիր գավլիյէթ պու գատար պիւյիւկ տէկիլ տիր:

—Մատմազէլ, էֆէնտի, միւսաատէ խտէրիկ սիզէ սէօյլէյիմ, պիր չօգ թանըգլար վէ էհլիճէ Մատմազէլ Պլանշըն գալպի ինթիզամ քի պունլարըն հէփսինէ ճէսարէթ կէլիրսէ, Պէյէրի գըզ պիր պաշգասընա վէրմէզ:

—Օ, օ վագըթ պու պիր պէտապախթլըգ տըր:

—Պիր պէտապախթլըգ նէ՞ տըր:

—Էվէթ:

—Տեմէք Մատմազէլ Պլանշը միւմքին սասըլըֆիյէթինի օնա պէտէլ օլան պիր սէվտա օլուր:

(Տէվամը)

տիր քի մուխպիր էֆէնտինին գավլինճէ մէմլէքէթիմիզին հէր գանգը ճիհէթինտէ պէլէտիյէ պիր եօլ եարըյօր իսէ , միւճէրրէտ չու եա պու էֆէնտիլէրին արապալարը գօլայլըգլա խնսին չըգըըն տէյու եարըյօր , լաքին պիլմէլի քի պէլէտիյէմիզին եարմըչ վէ եարմագտա օլտուղու եօլլար վէ սաիրէ պու գարալ վէ պու նիյէթէ մէպնի տըր եարըլմադըչ վէ նէ տէ եարըլըյօր , վէ էկէր էյլէ օլսա իտի , մէգքիւր ՄԷԹ պաշը ճատտէսինին էվվէլքինտէն գիյատէ կիւզէլ եարըլմասընա մուխպիր էֆէնտինին տրգու իթմէսի նէ սինէ լազըմ իտի , Զիրա քի կէօրմէյօր մու քի ՄԷԹ պաշը ճատտէսինտէն եարնըզ պիր իքի քիշի օլմայըպ , իւլա մէմլէքէթին հէր սընըֆ էհալիսի վէ հաթթա իլք վէ սօն պահարլարտա Սթամպօլտան թէշրիֆ պույուրան Օսմանլը վէ էվրօբալը միւսաֆիրլէրիմիզ տախի մէմլէքէթին թէնէֆֆիւս իտէճէք սահրա մահալլէրինի կէօրմէք վէ էյլէնմէք սէպէպիյլէ մէզքիւր ճատտէտէն խալիֆատէ իթմէքտէ տիրլէր ,

Հէլէ շու պիր էրմէնի կազէթասընտա եազմըշ օլտուղու մէքթուպտան անլաշըլտըղը իւզրէ , քէնտինին չիւպհէսիզ էրմէնի միլլէթինտէն պիրի օլտուղու հալտէ , կէ՞օրմէյօրմու քի քէնտի գանտաշլարը օլան քաթօլիք էրմէնիլէր քէնտի քիլիսէ վէ մէքթէպլէրինին մէզքիւր ճատտէ իւզէրինտէ պուլունտուղու ճիհէթլէ , հէր կիւն ապտըմ վէ սապահ էրքէք վէ գատընլա , չօլուգ վէ չօճուգ էնիպ չըգմագտա տըրլար . տիմէք տիր քի հէր միլլէթտէն գիյատէ մուխպիր էֆէնտինին միլլէթտաշը պուլունան էրմէնիլէր մէզքիւր ճատտէտէն խալիֆատէ իտէյօրլար : Արթըգ պէօյլէ օլտուղու հալտէ , եանի , քէնտի տէ էրմէնի օլուպ տա էրմէնիլէրին փայտէ կէօրէճէյի պէօյլէ պիր մէչհուր ճատտէնին եարըլտըղը վագըթ իչէ թէշէքքիւր վէ միւքաֆէֆէթ իտէն պէլէտիյէ մէճլիսի վէ րէիսինին ալէյհինտէ՝ պիրինին արապալարը վէ տիկէրինին եազըր քէօշկիւնիւ պէհանէ իտէրէք սէօզ սէօյլէմէմէլի տիր : (1) Նիհայէթ պիր չէյին ումումըն խայըրընա եարըլտըղընը կէօրտիւքտէն վէ իթթիրաֆ իթտիքտէն սօնրա , մահթըգ վէ մխճանա մուգայիր օլարագ «պու չէյ պիր իքի քիշինին քէյֆի վէ րահաթը իչին եարըլըյօր» տիմէմէլի տիր :

Այնը պանտուն կիպի տէ «պէլէտիյէ սըհհէթը ումումիյէյէ տըգգատ իթմէյօր տա եալընըզ ֆուգարայա կիւնտէ օն օն պէշ բարա գազանտըրըըն տէյի եիրմի պէշ տիրհէմ էքսիք էքմէք եարան էքմէքճիլէրտէն ճէզաի նագտի ալըյօր» տիմէսի տէ ճաիզ տէյիլ տիր . չիւնքի պէլէտիյէնին սըհհէթը ումումիյէճէ օլան վազիֆէսինի իգթիզալի հալտէ իյֆա իտէր օլտուղընը կէօզլէրիմիզ իլէ տախի միւշահէտէ իթմէքտէյիզ տիր։ Էվվէլէ , պու պապտէ իշ մուխպիր էֆէնտինին իֆատէսի կիպի օլմայըպ , իւլա պիլաքիս պէլէտիյէ նէ՛ գօգ մուչ էթ վէ պալըգ սաթըլըրթըղընը տըր , վէ նէ տէ սէպզէվաթըն վէ էվմիյէնին պայաթըընը · հաթթա պիր գաչ տէֆալար գօգ մուչ պալըգլարը վէ պայաթ սէպզէվաթ վէ էվմիյէլէրի կէօրտիւյիւ վէ իչիթտիկի անտէ , տիւքեանլարըն կէօզիւ էօնիւնտէ գավալարը մարիֆէթի իլէ տէօքտիւրթմիւշ տիր ,

Էքմէքճիլէր իչինէ կէլինճէ , պէլէտիյէ անլէրէ էքսիք էքմէք եարտըրթըմամըչ օլարագ մէմլէքէթին ֆուգարասընա պիր ֆախրէ իթմիչ օլմասըլա քէնտի վազիֆէսինի եինէ իյֆա իթմիչ օլմա՞գ մը , վէ պէօյլէ պիր ֆուգաբայը գալըըր իճրաաթըա պէլէ պէլէտիյէյի թագիպ իտէն պիր քիմսէ հագգըպգ սէօյլէմիշ օլմա՞գ մը ; Բէզգա պէլէտիյէ՝ չէօբ արապալարը եարաճագ գատար քէնտի վարիտաթընը չիմտիլիք միւսաիտ կէօրմէմէյի ճիհէթլէ , եանիըն սէպէպիյլէ եիրմի սէնէլէրտէն պէրու պըրգագըլան վէ տաէթա չիմտիյէ գատար չէօբլէր սըրասընա կէչէն արապալարը թախաըսբէրտէյէր իլէ գաբաթմըշտըր , վէ հէր քէս չէօբինի չէօբիւնի սըոնտան պէօյլէ ՄԷԹ-պաշը քէօբրիւսինտէն աշաղը աթմայըպ մէմլէքէթին ուզագ մահալլէրինէ տէօքտիւրսին տէյի գավալարը մարիֆէթիյլէ հէր պիր խանէյէ պըրը պըրը թէէքիտտէն վէ չէտիտէն թէնպիհէլէր իթտիկինի պիւթիւն մէմլէքէթլինին կէօզիւ կէօրտիւքտէն վէ գուլաղը իչիթտիքտէն սօնրա թաաճճիւպէ չայան տէյիլ մի քի , նինէ մուխպիր էֆէնտի Պէլէտիյէ սըհհէթը ումումիյէյէ խըզմէթ իթմէյօր իտաաասըընտա պուլունուր. պունլար սըհհէթը ումումիյէյէ խըզմէթ իթմէք տէյիլ տէ նէ՝ տիր. Թապիի տիր քի էկէր Պէլէտիյէ մուխպիր էֆէնտինին կէօրտիւկի կիպի, Հարիր վէ Մոհմուտ բաշա խանլարընտա պուլունան գօգագ պէօճէյի չուվալլարընտան տա սըհհէթը ումումիյէյէ տօգուներ պիր հալ կէօրսէ իտի , չիւբհէսիզ օնլար հագգընտա տա պու եօլտա թէտպիրլէր իտէճէք իտի . լաքին քի՞մ պիլիր , վէ քի՞մ կէօրմիւշ տիր քի , մէգքիւր չուվալլար անճագ իքի իւչ թիւճճարըն մալլարընա պուլունուր , վէ օնլար տա ֆուլտա գուրումուշ օլտուգլարը վէ պու իքի իւչ թիւճճար օլ չուվալլարը ալտըգլարը կիւնտէն բէք չօղու օն կիւն գատար սագլայըպ էվրօբայա կէօնտէրմէլէրի ճիհէթլէ , եինէ սըհհէթը ումումիյէյէ պիր խալէլ կէլմէգ , վէ պէօյլէ պիր գաբարըղ չէյ իչին պիր Պէլէտիյէ մադամը գէմմ օլունամազ :

Պունլարտան մաատա օլարագ Անատօլու չօսէսինին Պօլատան թա իչէրիլէրէ գատար պաշլանըլմըչ օլտուղընը, Բիրմաաթի գաապասընըն հիւքիւմէթ սայէսինտէ հայտուտլարտան ազատէ պուլընտըղընա վէ բօսթա վաբօրլարըմըզըն իտարէսիզլիյինէ տաիր իթմիչ օլտուղու սէօզլէրէ տէ չու ճէվապլարը վէրէրէք իչպու ճէվապնամէմիզի խաթմ իտէրիզ:

1.—Մուրթլու քի եարըլմագտա օլան չօսէլէր պարի պու տէֆա օլսուն պաշքա վազըթլար կիպի գուսուր գալմայըպ՝ պաշ օլսուն պիթմէսին :

2.—Մուրթլու քի Բիրմասթի վէ տախի Միհալըճ գազալարը՝ մուխպիր էֆէնտինին խնսմըչ օլտըղը տէրէճէտէ չու կիւն չու սաաթ էշգըյա վէ հայտուտլարտան էմին օլմուչ օլսունլար ։

3—Մուրթլու քի մուխպիր էֆ. բօսթա վաբօրլարըմըզըն իտարէսիզլիյինի կէօրտիւյիւ գատար օլ իտարէսիզլիքտէն հէր կիւն թաճիր օլան էհալիմիզին եախօտ հիչ տէյիլ իսէ թիւճճարանըմըզըն տույուլտուղու զիւնու տախի կէօրմիւչ օլսուն ։

Միւէլլիֆ էֆէնտի, իչպու պէնտիմիզի կազէթաի միւթէպէրինիզէ գայտըլ պույուրմանըզը վէ պու պապտէ քէյֆիյէթիմիզ միւնասէպէթիյլէ կէճիքմիչ օլտուղըմըզա աֆվընըզը տիլէրիմ՝

ՄԷՀՄԷՏ ՀՈՒՅ ՏԷՐ ԷՐԳՆԻ
1883 օգոստ. 5/17
Պրուսա

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՓՐԿՉԻ ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ
ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԵԱՆ

Հոգաբարձութիւնս ասկից առաջ արդէն քանիցս առիթ ունեցած էր հրապարակաւ յայտարարելու առ Գեր. Առաջնորդս և առ Պատ. Թաղ. խորհուրդս թէ՝ Որբանոցի չէնքն որոշեալ թուէ մ՚ աւելի տղայ պարունակելու անբաւական և այդ թիւն ալ արդէն լրացած ըլլալուն՝ անկարելի էր այլևս նորէն տղայ ընդունելն և հետևաբար խնդրած էր իրենցմէ որ ի նկատի առնելով այս պարագայն՝ դադրին տղայ ղրկելէ :

Այլ սակայն , ցաւ է ըսել թէ՝ հակառակ Հոգաբարձութեանս կրկնակի ազդարարութեանց Գեր. Առաջնորդ.ք և Պատ. Թաղ. խորհուրդ.ք շարունակած են միշտ գրեր տալով ամեն օր և առաջուընէ աւելի թուով տղայք ղրկել , առանց մտածելու այն ցաւալի հետևանաց վրայ՝ որոց յանգէտս պատճառ եղած են մինչ , քանզի նկատելով որ եթէ այդ բոլոր տղայք ընդունուին , չէնքին անբաւականութեան պատճառաւ առողջապահական միջոցք պիտի խանգարին և խել մը հիւանդութեանց տեղի պիտի տրուին և չընդունուած ժամանակն ալ — մանաւանդ գաւառներէն եկող տղայք— անտէր և անպատըսպար փողոցները գեգերելու պիտի պարտաւորին , ինչպէս որ՝ ցաւօք կը յայտնեմք՝ այս երկու պարագայներն ալ յաճախ տեղի ունենալու վրայ են ։

Արդ , իրաց այս վիճակին մէջ Հոգաբարձութիւնս ինքզինքը պարտաւորեալ կը տեսնէ վերջին անգամ մ՚ ալ ներկայ պաշտօնական յայտարարութեամբ ծանուցանել առ համայն Ազգն թէ՝ Ս. Փ. Ազգ. Հիւանդանոցի մէջ գտնուած Որբանոցի չէնքն արդէն [illegible] լեցուած ըլլալով , անկարելի է նորէն տղայ ընդունիլն և հետևաբար Հոգաբարձութիւնս կը խնդրէ գաւառաց եւ մայրաքաղաքիս բոլոր պաշտօնական մարմիններէն որ զգուշանան այլևս տղայ ղրկելէ , մինչև իսկ բոտ ամենայնի վաւերացեալ[?] քաա , որը և անտէր տղայք զոըլլ , ցաւօք սրտի կը յայտնեմք, որդէն ծանուցեալ պատճառաց համար չպիտի կրնանք ընդունիլ:

Միանգամայն , Հոգաբարձութիւնս հարկ կը համարի ծանուցանել առ համայն Ազգն որ , եթէ ներկայ յայտարարութենէն զկնի , Գեր. Առաջնորդ.ք և Պատուարժան Թաղ. խորհուրդ.ք կրկին շարունակեն տղայք ղրկելու , Հոգաբարձութիւնս պիտի պարտաւորի կամ Որբանոցն բոլորովին փակել և կամ իւր պաշտօնէն հրաժարիլ՝ առանց իւր խղճին դէմ մեղանչած ըլլալու ։

Մնամք յարգանօք
Ի Դիմաց Հիւանդ. Հոգաբ.
Ատենադպիր Ատենապետ
Տէր. [illegible] Մէր. [illegible]
7 սեպտ. 1883
Գրատ. Ազգ. Հիւանդ.
Կ. Պոլիս

ՌԷՍՄԻ

Իզմիտ սանճաղը տախիլինտէ վագը Աք-Հիսար նահիյէսինին իպթիտաի Թահրիրի օլան 94 սէնէսինտէն 97 սէնէսինէ գատար տէֆթէրտէ կէօսթէրիլէն 600 մէֆգյաթտան 34 նէֆէր պէրհայաթ օլարագ գարիյէլէրինտէ իչլէրի իլէ մէշղուլ պուլունտըգլարը թէհագգուգ իթմէքտէն նաշի , պու միգիլլու նուֆուս քէթմ իտէնլէրին իւչ սէնէտէն ազալլ օլմամագ իւզրէ մուվագգաթէն քիւրէյէ գօնուլմասը աթիգ Թահրիր Նիզամնամէսինտէ մուհարրէր իսէ տէ , Նիզամնամէի մէգքիւր աճքեամընըն մէրի իւլ իճրա օլունամամաըը պիլիներմէտիկինտէն պահս իլէ , մէֆիյամ տէֆթէրինէ վագը իմգա իտէնլէր հագգընտա նէ վէճհ իլէ մուամէլէ օլունաճաղը իսթիֆսար օլունմասը իւզերինէ , քէյֆիյէթ Շուրաի-Տէվլէթէ լէտէլ հէվալէ, աիրէն նէչր օլունան Սիճիլը նուֆուս նիզամնամէսինին 35ինճի մատտէսինտէ վագըա դարը մուվաֆըգ իմ ու խապէր վէրէնլէրտէն պիր ալթունտան պէշ ալթունա գատար ճէզաի նագտի ալընաճաղը մուհարրէր , վէ տէօրտունճի մատտէսինտէ տախի պիր չախըըն քէնտիսինի Սիճիլլ նուֆուսա գայտ իթտիրմէմէսի պիր սէպէպ վէ էզըը մէչրուե միւպթէնի օլմաըը մահքէմէճէ թէպէյյին իտէր իսէ , նուֆուսը մէքթումէտէն աստ օլունարագ պիր մէճիտիյէտէն պիր ալթունա գատար ճէզաի նագտի ալըր , վէ 24 սաաթտան պիր այա գատար հապս իլէ էտանը ասքէրիյէ տախիլինտէ օլարագ իւճթիֆա իտէնլէրին պիլա գուրա ասքէրէ ալընաճաղը մասթուր օլուպ, էկէրչի պիր գանուն վէ եա նիզամըն հիւքմիւ մագայլինէ շամիլ օլամազ իսէ տէ , մուխաֆֆիֆ ճէզա օլան աճքեամը գանունիյէ միւթթէսնա , օլմազ լա միւճրիմին լոնտան իսթիֆատէսի գավաիտը ումումիյէ իգթիգասընտան օլտըղընա պինաէն , մէգքիւր տէֆթէրէ վագը իմգա իտէնլէրտէն պիրէր ալթուն ճէզայի նագտի ալընմասը լազըմ կէլէճէյինին իզմիտ սանճաղընըն մէրպուտ օլտըղը Շէհր էմանէթը ճէլիլէսինէ պիլտիրիլմէսի , վէ իճրաատը պու կիպի եօլսուղլուղա մէյտան գալմամագ վէ իւթթիքեասը հալինտէ նիզամըն մուայեէն օլան ճէզայընը թէմամէն իճրա օլունմաճաղը հէր քէսէ մալում օլմագ իչիւն քէյֆիյէթին իլանընա իպթիտար գըլընտը :

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Պիգ պուրատա Մ. Գօրբիյի վէ Մ. Սինճի վէ տահա տիկէր պու կիպի խուսուսի էշխասը տարա աչըլըպ տա էն չօգ 1000 , 5000 , 15000 լիրա թախլիս աքչէսի իսթէյէն հայտուտլարըն ճիւրաթ վէ քիւսթախլըգլարընա թաաճճիւպ իտուպ տուրույօրըզ ;

Վագըա էչգըյայի մէրգումէնին պու տէրէճէ ճէսարէթ ու տարըպաթը տա ալ մաճիպը իսթիգրապ վէ հէյէճան տէյիլ իսէ տէ , եօթէտէ Ամէրիգա կիպի պիր մէտէնի մէմլէքէթտէ պունըն աչըէպը շարախալինին վագուընա սայ վէ թէչէպպիւս իտիլտիկի կաղէթալարտա օգունմուչ տըր ;

Ամէրիգատա մէտէնիյէթ , մէարիֆ , իսթիհրաաթ , վէ չահսըլ հէր տիւրլիւ մուհասսէնաթը մաատիյէ վէ մանէվիյէ բէք գիյատէ թէրագգի իթմիչ օլտուղը կիպի , օրատա պու տէֆա չէգավէթ ու քիւսթախլըգըն տախի խայթը ու խայալէ կէլմէզ պիր նէվի իճրա խուլմէք վէ պէօյլէճէ պու Թարիգատէ տախի ֆէվգէլատէ պիր թէրագգը վէ մէհարէթ կէօսթէրմէք իսթէնիլմիչ տիր ;

Շէօյլէ քի , պու կիւնլէրտէ Ամէրիգատա 60—70 քիչիտէն իպարէթ պիր ճէմիյէթը խաֆիյէ քէշֆ օլունուպ , պունըն մագսատը շարիպ՝ Միւճթէմէի Ամէրիգա րէիսի եանի հիւքիւմտարը Մ. Արթիւրի, մայէթինտէ պէրապէր պիր եօլունա տուչուրիպ տէ տագտաքի մագարալարա աըլըմագտան , վէ 3 միլեօն ֆրանգա գարիպ պիր թախլիս աքչէսի ալմատըգճա միւշարէլէյհի վէ մայէթինի գօյ վէրմէմէքտէն իպարէթ իմիշ ;

Պէօյլէ պիր սէճէրէյի քիւսթախլըգ չիմտիյէ գատար թարիխլէրտէ պիլէ կէօրիւլմէմիչ օլտըղընտան , հագիգաթէն Ամէրիգատա իճատըն խարիր ու խայալինէ կէլմէզ թէչէպպիւսը քիւսթախանէ տուչիւնիլիպ իճրա իթմէք իսթէնիլմէքտէ վէ հագիգաթէն իճատըն հայրէթ վէ իսթիղրապը աղիմինէ սէպէպիյէթ վէրիլմէքտէ տիր ։

—

Պէշինճի օրտույա (Շամ) մէնսուպ նիզամիյէ 2 ինճի լիվա գօմանտանը Միհմէտ Ալի բաշայա իքինճի Օսմանի ,

Եաննա տիվանը հարպը էօրֆիսի րիյասէթինտէ միւսթախտէմ նիզամիյէ 24ինճի ալայըն միրալայը Մուսթաֆա Թահիր պէյէ իւչիւնճիւ Օսմանի , վէ 22նճի ալայըն միրալայը օլուպ Եաննա մէրքէզ գումանտանլըղընտա պուլունան Սաիտ պէյէ Թէպտիլէն իւչիւնճիւ Մէճիտի ;

Լէվազըմաթը ումումիյէ տախրէսինին իւչիւնճիւ չիւպէսի միւտիրի միրալայ Եուսէֆ պէյէ Թէպտիլէն իւչիւնճիւ Մէճիտի ,

Լիմանը Բէպիր խասթախանէսի սէր Թապիպի գայմագամ Զօրճի պէյէ տէօրտիւնճիւ Մէճիտի ;

Լըյտ գումբանեասը միւֆէթթիշի Մ. Անթուան Լուճիօլիյէ իւչիւնճիւ Օսմանի ,

Գումբանիաի մէզքիւր մաքինալար միւֆէթթիշի Մ. Ֆրէտրիք Եօրկիօնա տէօրտիւնճիւ Օսմանի ,

Իզմիրտէքի աճէնթէ Մ. Օսկար Մանիչէ իւչիւնճիւ Մէճիտի,

Թրապիզօնտաքի աճէնթէ Մ. Աթիլիօ Սասօյա տէօրտիւնճիւ Օսմանի ,

Թէրճէման Պօղոսեան Յովհաննէս էֆէնտիյէ տէօրտիւնճիւ Մէճիտի ,

Բէզզալիք գումբանեասը մէզքիւրըն 11 գարտանըընա տէօրտիւնճիւ րիւթպէտէն պիրէր գըթա Մէճիտի նիշանը իհսան պույուրուլմուչ տըր ;

—

Սագըզլըանըն բաիզ ախմէթ օլան Տրէգստա չէհրինտէքի ինկիլիզ քիլիսէսինին րէհաբինինտէն պիրի՝ քիլիսէյի մէզքիւրէ ախտ 50,000 մարքտան (1) գիյատէ պիր մէպլաղը սըրգաթ իտէրէք սավուշմուշ տըր ;

—

Գօսօվա վիլայէթինտէն Տախիլիյէ նէզարէթինէ չէքիլէն պիր թէլկրաֆա նազարէն , իփէք սէնէտէն պէրու Բրիշթինա գազասընտա հայտուտլըգ իտէն վէ գաթըլ նուֆուս վէ գասպը էմվալ կիպի ֆէզաահաթա ճիւրաթ էյլէյէն վէ կէչէնտէ իմամ Սալիհ էֆէնտի նամընտա պիր քիմսէյի գաթըլ իտէն Եօնուզ Զօզ վէ բէֆիգի Րամազան նամ չախըսլար՝ էհալի մահալլիյէ Թարաֆընտան գաթըլ իտիլմիչլէր տիր ;

—

Ախիրէն Սագըզտա խաֆիֆճէ , Սիմիտէ խըզլըճա վէ Գասօստա տահա չիտտէթլի օլարագ զէլզէլէ հըսս օլունմուչ տըր ; Գասօստա հէնուզ եէր ալթընտան կէօք լիւրլէտիսի կիպի սէսլէր տույուլուօր իմիչ ;

(1) Մէսէլէ պու րաստէ օլտուղու հալտէ, մուխպիրիմիզին եազտըղընա պիգ տախի թէէսսիւֆ իտէրիզ։ Թ.Է.

(1) Պիր մարգ՝ 5 ֆրանգ 25 սանթիմ տիր ;

Ֆի 8/20 Քեանունը էվվէլ 1881 Թարիխլի գարարնամէ մուճիպինճէ Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէնին Թէսվիյէսի իչիւն Թախսիս օլընան վարիտաթ

ՌՈՒՍՈՒՄԱԹ	Օգոստոս 1883 — Վարիտաթ (Ղուրուշ)	Օգոստոս 1883 — [illegible] (Ղուրուշ)	Օգոստոս 1883 — Վարիտաթը սաֆիյէ (Ղուրուշ)	Օգոստոս 1883 — Վարիտաթը սաֆիյէ (Լիրաի Օսմ.)	Վարիտաթը սաֆիյէ — Շէհրը սաբըգտան տէվիր (Լիրաի Օսմանի)	Վարիտաթը սաֆիյէ — Իպթիտաի 1882 [illegible] 1883 [illegible] (Լիրաի Օսմանի)
Թիւթիւն	5,524,449					
Թուզ	5,548,176					
Էվրագը սաճիհէ	782,665	547,465	12,952,930	126,067	604,382	730,449
Միւսքիրաթ	1,420,415					
Պալըգ	86,976					
Իփէք	537,716					
	13,500,395	547,465	12,952,930	126,067	604,382	730,449
—Պուլկարիստան վէրկիսի Թային օլունընճայա գատար Թիւթիւն աշարընտան 100,000 լիրա ,	659,280		659,280	6,520	58,853	45,573
—Գըպըըս ֆազլը վարիտաթընա մուգապիլ Թիւթիւն աշարը պատլէսիյլէ կէօմրիւք ռուսումունտան վէրիլէն հէվալէլէրտէն 150,000 լիրա ,	6,500,000		6,500,000	65,000		65,000
—Շարգի Րումէլի վէրկիսինտէն, (պագայա)	1,541,666		1,541,666	15,416	63,175	78,591
—Թէնպէքի րէսմինէ մուգաբիլ կէօմրիւք ռուսումընէ էքլէնէ օլունան բօյիգլարտան ,	2,500,000		2,500,000	25,000		25,000
—Սըրպիսթան , Գարատաղ , Պուլկարիսթան վէ Եունանիսթանա իսապէթ իտէն տույուննտան ,						
—Սանտըգտա մէվճուտ մէպլաղ իւզէրինէ ալընան ֆայիզ					5978	5978
—Թէպտիլը սիքքէ ֆարգը ,						21
	24,701,541	547,465	24,153,876	238,003	710,588	948,412

	Ղուրուշ	Լիրաի Օսմանի	
Նիզամնամէի մախսուսըն 10ընճը պէնտինին 2նճի ֆըգրասընտա պէյան օլունան Թահվիլաթը մաճմու[illegible] պէն սանտըղա Թէսլիմ օլունան մէպլաղ		295,000	
Տույունը ումումիյէ իչիւն Էվրօբայա կէօնտէրիլէն վէ Սթամպօլտա Թէճէտիւթ օլունան մէպլաղ		550,939	
Պանգը Օսմանիյէ վազ օլունան նագտը ալթուն		242,419	
Թէպտիլ օլունաճագ իւզրէ Պանգը Օսմանիյէ վազ օլունան նագտ	6,155,745 47	59,940	
Սանտըգտա մէվճուտ նագտը ալթուն			
Սանտըգտա մէվճուտ Թէպտիլ օլունաճագ սիքքէ	9,295 72	94	948,412

Մէճլիսը իտարէ իչիւն
Րէիս
ԷՏԿԱՐ ՎԻՆՍԸՆԹ
Միւտիրի Ումումի
ԿԷՕՇԷՐ

Տէրսաատէթ 2/14 սէպտէմպէր 1883

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵՒՐՈՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 20 Սէպտ.

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	101-15/16
Օսմ. էսհամը աչըլտը	10-5/16
» » գաբանտը	10-3/8
Իսթիգրազ 65	15-1/8
» 69	11-1/4
» 71	75-
» 72	19-
» 73	10-1/8
Օսմանլը Պանգասը	19-5/8
Րուսիա իսթիգրազը	86-5/8
Մըսըր տայ.մութա հըսէ	71-1/2
» իսթիկրազը	94-5/8
Ցարիրա Սանիէ (Մըսըր)	70-1/2
Ուօչիլտ իսթիգրազը (Մըսըր)	92-1/8
Մաճարիսթ. էսհամը 1877	100-3/4
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	-

Բարիզ 20 Սէպտ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	79-27 1/2
» » % 5	108-62 1/2
Օսմ. էսհամը աչըլտը	10-57 1/2
» » գաբանտը	10-57 1/2
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	—
» 69	56-
» 73	51-
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	51-25
Օսմ. Պանգասը	748-75
Գրէտի Լիօնէ	572-50
Գրէտի Ֆօնսիէ	1302-50
Լիօն ագսիօնը	1410-
Սուէյշ ագսիօնը	2418-75
Րուսիա 5 % 1877	94-
Իթալիա էսհամը	91-30
Մըսըր Ֆօնտ. մութահըտէ	362-50
Մաճարիսթան էսհամը	102-1/4
Ռուսիա 6 % 1879	420-
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-28

Վիէննա 20 Սէպտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	120-10
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	24-40

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տէին ագչ. գաբ.	11-30
Պու սապահ աչըլտը	11-30
Մըսըր մութթահըտէ. գաբ.	79-10
Պու սապահ աչըլտը	79-07 1/2
Իսթիգր. 63 (մութօն)	68-
» 65	66-
» 69 (բինար	58-20
» 72 (Պօն տէւ Թրէ.)	20-50
» 73	52-
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	52-
Աչըք Ֆայիզի	8-
Րէբօր Ղրշ.	00-
Հէվալէսիզ »	15-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-37
Ըսթամպօլ պանգասը	8-
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-20
Թրամվայ	5-45

ԱԳՉԷԼԵՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէչլաք մէճիտիյէ Փարգը	107-37
Մէթալիք »	100-20
Պէշլիք »	103-30
Ալթըլըգ »	103-15
Գազըր »	700-
Գայմէ	1190-
Ինկիլիզ լիրասը	110-07
Ֆրանսըզ ալթունը	87-33
Բօլ	90-05
Գրէմիզ ալթունը	51-20
Գարպօն գայմէսի	09-19

ՇԱՅԱՆԸ ԲԱՂՊԷԹ ԹԷԷՍԻՍԱԹ

ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ. —Ֆօթօկրաֆ. Գուլէ գարուսու Նօ. 677, հէր նէվ ֆօթօկրաֆ չէքիլիր, վէ Ըսթամպօլուն չայանը թամաշա մահալլէրինին րէսիմլէրի սատըլըրնըր։

ԱՇԸ ԳԱԼԷՄԼԷՐԻ. —Պէյօղլունտա Այնալը Չարշըտա (Բասամ Օրխան. Թալ) Նօ. 15. ՏՐ. ՎԻՕԼԻ։

Հ. ԱՎԷԼԼԻՍ. —8 Բասամ Օրխան. Թալ. Պ. Ալէաթը ճէրրահիյէ մաղազասը։

Իչպու իլան ճէտվէլինէ տախիլ օլմագ իսթէյէնլէր, Գալաթատա Տէլիմէն խանընտա Նօ. 16 ԷՍԹԸՐՆ ԱՃԱՆՍԻ իլանաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլի տիրլէր։

ԻԼԱՆԱԹ

ԷԼԷՔԹՐԻՔ ՉԱՆԼԱՐԸ

Խ. ԱՃԱՌԵԱՆ

2 լիրա իւճրէթ իլէ խանէ վէ եա մաղազալարա էլէքթրիք չանլարը վազ օլունտըղը կիպի, պէօյլէ էյլէր իչիւն տախի սաիր թիւքքանճըլարա նիսպէթէն % 10 աչօնթօ իթմէյէ թէահհիւտ օլունուր։

Պաղչէ գարու Համիտիյէ Նօ. 33
Պ. Աղա խըզէլէ ճատտէսի » 1
Գալաթա Վօյվօտա Հաղըրճըլար » 93
Գատըքէօյ խըզէլէ ճատտէսի » 19
Պէյօղլու Համճօբուլօ չարշըսը » 4

Խաչինէի Խասսաի Շահանէտէն կէլէն իլան։

Հուլուլպաթ անպարընա ալընաճագ սամանըն պէհէր էսկի գանթարը 5 ղրշ. 10 բարատա օլուպ, իշպու էյլուլը Բուլինին 11ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկլինտէն, տահա աչալըյա վէրէճէքլէրին՝ եէվմը մէզքիւրտէ Խաչինէի Խասսաի Շահանէտէ պուլունմալարը իլան օլունուր։

6 էյլուլ 99 3—3

ՖՐԱՆՍԸԶ ՄԻԼԼԻ ԳԸՋԼԱՐ ՄԷՔԹԷՊԻ

Թօմբօլօն սօքաղը Նօ. 42 Պէյօղլու

Ֆրանսա Մէարիֆ նէզարէթի թարաֆընտան թաստիգ օլունմուշ օլուպ, Մատամ Տըվօնըն վէ Մատամ Շաֆնէրին թահթը իտարէլէրինտէ պուլունան մէզքիւր մէքթէպ տախիլի վէ խարիճի չակիրտան գապուլ իտէր։ Խարիճի չակիրտանա, արզու իթտիքլէրի հալտէ, կիւնտիւզ թաամը մէքթէպտէն վէրիլիր։

Շակիրտան Ֆրանսատա իմթիհանա տախիլ օլուպ շահատէթնամէ ախզ իտէպիլմէք տէրէճէսինտէ իլլում թահսիլ իտէրլէր։

Մահքէմէի Թիճարէթ Իճրա տաիրէսինտէն կէլէն իլան.

Բէրիքլի Սէթավրիտիսին Պաղտատըլը Հիւսէյին էֆէնտիյէ օլան տօյյունը մահքիւմէսինին թէսվիյէսի իչիւն նէֆսը Գարթալտա Բահճէլիլար նամ մահալտէ քէաին թախմինէն պէշ քիլ թօխում իսթիապ իտէր պաթարու միւթէսարրըֆ օլտըղը պիր գըթա թարլա՝ պունտան մուգատտէմ մէվգիի միւզայէտէյէ գօնուլարագ Օսմանլը լիրասը 100 ղրուշ հիսապը իլէ 1400 ղրշ.տա թալիպի էօհտէսինտէ գալմըշ վէ թարիխը իլանտան իթիպարէն 31 կիւնէ եանի կէլէճէք Թըշրինը էվվէլին 11ինճի սալը կիւնիւ սօն միւզայէտէսի իճրա օլունաճաղը ճիհէթլէ, սաաթ 10ա գատար եիւզտէ 5 զամմ գապուլ օլընարագ գիւքը օլունան եէվմ վէ սաաթտան սօնրա արթըգ հէրնէ զամմ վուգու պուլուր իսէ գապուլ օլունմայըպ գարարը գաթիսի վէրիլէրէք թալիպի էօհտէսինէ կէչիրիլմէսի մուգարրէր պուլունմուշ օլտուղընտան, մէզքիւր թարլայա եիւզտէ 5 զամմը իլէ թալիպ օլանլարըն վէ տահա զիյատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին միւտտէթը մէրգումէ զարֆընտա մահքէմէի թիճարէթ իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի վէ եէվմը մէզքիւրտէ տախի մահալը մէզպուրտէ հազըր պուլունմալարը իլան օլունուր։

10 էյլուլ 99

ԱՐԹՐԳ ՏԱՆԱ ՊՐՈՒՆԸ ԽԱՍԹԱԼԸՂԸ ՕԼԱՄԱԶ

(ԹԷՆԻԱ)

ԽԱՆԸԼՄԱԶ ԻԼԱՃ

Ժ. ԳԱՆՏԻՒՔԻՆ ՀԱՊԼԱՐԸ

1881տէ Լօնտրատաքի Թըպպիյէ վէ Սըհհիյէ սէրկիսի ումումիյէսինտէ

ԼԻՅԱԳԱԹ ՏԻՊԼՕՄԱՍԸ

1881տէ Բարիզին տօղիմէթրիք Թապիր օլունան մէքթէպը Թըպպիյէսինտէն

ԿԻՒՄԻՒՇ ՄԻՏԱԼՍԱ

ալմըշ տըր

Ինսանըն վիճտանինէ արըզ վէ մուճիպը ըզտըրապ օլան տանա պրունը (Թէնիա) խաստալըղընը տէֆ ու րէֆ թմէք իւզրէ պիր խայլի մուալիճէլէր թավսիյէ օլունմուշ իսէ տէ, իշպու մուալիճէլէրին սուրէթը իսթիմալինէ միւշքիլաթ մէվճուտ օլտուղը կիպի, միւքէմմէլ պիր սէմէրէ տէ հասըլ էյլէմէմէքտէ տիր։ Ժ. Գանտիւքին Բօլիքլինիքին թէրթիպ իթտիկի Բօլիքլինում հապլարընտա պէօյլէ պիր ուկունտըզլուգ մէվճուտ օլմայըպ, մէզքիւր խաստալըղտան գուրթուլմագ իչիւն զիքր օլունան հապլար պիրտապիր տիր։

Ժ. Գանտիւքին Բօլիքլինում հապլարը 1881տէ Լօնտրատա իճթիմա իտէն Թըպպիյէ գօնկրէսինին սաիհապը մալիւմաթ օլան աղաար թարաֆընտան թաստիգ օլունտուղու կիպի, 1882 սէնէսինին Աթինա Թըպպիյէ գօնկրէսի թարաֆընտան տա գապուլ օլունմուշ տըր։ Պու հապլար պիլճիւմլէ աթըպպայի միւհթէրէմ Թարաֆընտան Թավսիյէ օլունուպ, մուվաֆֆագիյէթը քեամիլէյէ մազհար օլմուշլար տըր։

Ոսմանլը Էքզաճըլարը

(Մէրպուտ պուլունան թարիֆնամէսինէ միւրաճաաթ օլունա.)

Ռուսիա Տէբօլարը

Ինկիլիզ էճզախանէսի տիր։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ Վ ԱՊՕՐԼԱՐԸՆԸՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹԼԷՐԻ

Իչպու 1883 Սէպտեմպէրին 1նճի բէնճշէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ատալարտան Գադըգէօյէ Բէօգրէօյէ

Սթ. Տք.

12 30 Գ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը
12 45 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի,
(Պէօյիւք Ատատան 1 25տէ)
2 30 Պէօյիւք Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը
7 30 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը
(Ճումալարը Գատըքէօյէ օղրայաճագ)
(Գ. Ատատան սաաթ 8 10տա)
Բէօգրէօյտէն Ատալարա ճանիպինէ
2 30 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք
(Ճումալարը Գատըքէօյէ օղրայաճագ)
8 30 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա
9 45 Հէյպէլի, Գ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք
10 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ատալարտան Բէօգրէօյէ

12 — Գ. Ատա, Հէյպէլի
12 30 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը
7 — Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գատըքէօյ
(Պէօյիւք Ատատան սաաթ 7 35տէ)
10 — Գ. Ատա, Հէյպէլի, Գընալը Գատըքէօյ
Բէօգրէօյտէն Ատալարա
2 15 Գատըքէօյ, Գընալը, Պուրկ. Հէյպ. Գ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք
3 15 Գընալը, Հէյպէլի, Գ. Ատա
10 — Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք

ՀԱՅՏԱՐ ՊԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իզմիթ սանճագըյլէ Հայտարպաշա մէնտէրէճաթ

ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Բէօգրէօյտէն

Սթ. Տք.

1 —	Իզմիտէ կիտէն	գաթ. Նօ.	2
2 40	Բէնտիյէ կիտէն*		4
4 40	Հէրէքէյէ կիտէն		6
7 45	Իզմիտէ կիտէն*		8
10 30	Բէնտիյէ կիտէն*		10

Հայտար պաշատան

1 45	Բէնտիքտէն կէլէն	գթ. Նօ.	1
4 —	Իզմիտտէն կէլէն*		3
5 20	Պիլա Թէսատուֆ		
9 10	Բէնտիքտէն կէլէն		5
11 10	Իզմիտտէն կէլէն		7

(*) Իչպու սէֆէրլէր բազար կիւնլէրի Ֆէնէր պաղչէսինէ կիտէն գաթարլարա միւթէսատիֆ տըր։

ԳԱՍԸ ՔԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ		ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ	
Բէօգրէօյտէն	Գատըգէօյտէն	Բէօգրէօյտէն	Գատըգէօյտէն
Սթ. Տք.	Սթ. Տք.	Սթ. Տք.	Սթ. Տք.
12 45	12 45	1 —	1 —
1 25	1 30	2 —	2 —
2 15	2 15	3 —	3 —
3 —	3 —	4 —	4 —
3 45	3 45	5 —	5 —
4 30	4 30	6 —	6 —
5 15	5 15	9 —	9 —
8 30	8 30	10 —	*10 —
9 15	9 10	11 —	11 —
10 —	10 —	12 —	*12 —
10 45	10 30		
11 30	11 20		
12 —	12 —		

ՄԱԳՐԻ ՔԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Մուստաֆա Բէօգրէօյէ

12 — Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգափու
2 15 Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգափու
Մուստաֆա Բէօգրէօյտէն Ատա
9 45 Մագրիքէօյտէն տօղրու քէօփրիւյէ
Բէօգրէօյտէն Մուստաֆա
1 — Տօղրու Մագրիքէօյինէ
Ատա Բէօգրէօյտէն
8 45 Գումգափու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ
11 — Գումգափու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Մուստաֆա Բէօգրէօյէ

1 30 Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգափու
Մուստաֆա Բէօգրէօյէ
Ատա
9 45 Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգափու
Բէօգրէօյտէն Մուստաֆա
2 45 Գումգափու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ
Բէօգրէօյտէն Մուստաֆա
Ատա
11 — Գումգափու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ

(*) Իչպու սէֆէրլէր Ֆէնէր պաղչէսինէ կէլէն գաթարլարա միւթէսատիֆ օլմագ իւզրէ Հայտար պաշայա օղրայաճագ տըր։

Քէօրրիւ վէ Իսկէլէ մէմուրլէրի աչըքտա պիլէթ ալըպ պիլէթ ներինէ պարա ալմալարը քիւլլիէն մէմնու տըր, միւթէճասիրլէրի պէր մուճիպը ժալիմաթ չէսպիտէն մէսուլ տըր։ Պինաէն ալէյհ վարօրա րաքիպ օլան զէվաթ քէօբրիւտէն ագմէթլէրինտէ պիլէթլէրինի իսկէլէտէն ալմալարը վէ հէնիւզ ավտէթլէրինտէ Գատըքէօյ իսկէլէսինտէն վարօրա կիրէճէք օլանլար պիլէթլէրինի մէզքիւր Գատըքէօյ իսկէլէսինտէն ալմալարը լազըմտըր։ Թիւյիւքթէ օլանլար վարօրլար տէրունինտէն տեպիլէթլէրինի ալմալարը միւսթէրճամ տըր։

Ալգիւմլարը քէօփրիւտէն սաաթ 9,45տէ Ատալարա վէ սաաթ 11,15 տէ Գատըքէօյիւնէ հարաքէթ իտէն վարօրլարա ճիւրմի պէօյիւք վէ եօլճուլարը իլան իտէր տէրէճէտէ օլան եիւք վէ էշեա գապուլ օլունմայաճագ տըր։

Թէհլիքէտէն հազէր օլունմագ իչիւն տիւման օտըղը գէման հէր վարօր պուլունտուղը նօքթամատա Թէվագգուֆ իտէճէկի կիպի, պօրա վէ ֆուրթունա միւնասէպէթիլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունամազ իսէ, պու պապտէ եօլճուլարը Հագլարը օլմայաճագ տըր։

ԱՎԿՍՊՈՒՐԿՍԱ ՄԷՇՀՈՒՐ ՏՕԳԹՕՐ ՔԻՒՃՕՎ

ՀԱՅԱԹՊԱԽՇ ՏԷՎԱ (Էլիքսիր տը Վի) գօլէրայա վէ իսհալա,

ՀԱՅԱԹՊԱԽՇ ՏԷՎԱ պասուրա, մէրագա, վէ միյտէտէ թապիյաթըն խարիճինտէ օլարագ բէյտա օլան պիր նէվ սու խասթալըղընա,

ՀԱՅԱԹՊԱԽՇ ՏԷՎԱ պայըլմայա, գապըզլըղա, միյտէ ֆէնալըգլարընա,

ՀԱՅԱԹՊԱԽՇ ՏԷՎԱ զըգնէֆէսլիյէ, պաշ աղրըսընա, պօղազ խանմասընա, կէլիրմէյէ,

ՀԱՅԱԹՊԱԽՇ ՏԷՎԱ հազմըզլըղա վէ միյտէ ֆէսատընա,

ՀԱՅԱԹՊԱԽՇ ՏԷՎԱ պիլճիւմլէ միյտէ խասթալըգլարընա վէ անտէն իլէրի կէլէն պօզուգլըգլարա։

Սաթըլըր Գալաթատա Եիւքսէք-Գալտըրըմտա 68 նումէրօլը Վէլիյ նամ Ալէմանիա էճզախանէսինտէ, վէ

իզմիրտէ Ա. Մուր վէ շիւրէքէասընըն Լօնտօն էճզախանէսինտէ։

ՉԱԲԱԼԸ

ՄԱԳԱՐԱ ԹՕՓԼԷՍՍ

Ֆապրիգալարըմըզըն չարա մարգալը Թիրէլէրի չիմտիյէ տէկին գուլլանըլանլարտան տահա ֆաիտէլի սուրէթտէ մաքինա վէ էլ իչիւն իսթիմալ օլունապիլիր, Եւրոպանըն հէր էքսբօզիսիօնլարընտա միտալյա գազանմըշ վէ պու վէհհ իլէ ումումըն հիւսնիւ թէվէճճիւհինի ճէլպ էյլէմիշ տիր, խուսուսիյէ սիյահ Թիրէլէրին սիյահ պօյասը տահա ալա տէյիրմէք տէրէճէտէ խաս օլուպ, իւլիւլիւ չիւրիւմէզ օլտուղունտան, թէրզիլէրին վէ մաքինա տիքիճիլէրինին նազարը տիքգաթինը ճալպ իտէրէք խասթէ իտէրիզ։

Մէզքիւր չարա մարգաղըն թագլիտի տիր, տիգգաթ օլունմա։

Թէքմիլ մէմալիքը Շարգիյէ իչիւն տէբօզիթօ խանէսի վէ ումումի աճէնթօսը պէր վէհհը աթի տիր։

Ա. ՕՐՈՍԻ

(ԽՕՄԷՐ ԷՖԷՆՏԻ)

Խօմէր էֆէնտի խան Ըսթամպօլ

ԳԼԱՐԳ Հ ԳՕՄՊ.

ԽԸՍՏՕՎ ԻՅԷ ԲՕՍԹԱ ՎԱՊՕՐԼԱՐԸ ԻՏԱՐԷՍԻ

ՏԷՐՍԱՍԷԹՏԷՆ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՅԷՅԷ ՎԷ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՅԷՏԷՆ ՏԷՐՍԱՍԷԹԷ

ՀԱՖԹԱՏԱ ՊԻՐ ՔԷՐՐԷ ՏՕՂՐՈՒՏԱՆ ՏՕՂՐՈՒՅԱ ԻՇԼԷՐ

ՍԹԱՄՊՕԼՏԱՆ ՀԱՐԷՔԷԹԻ

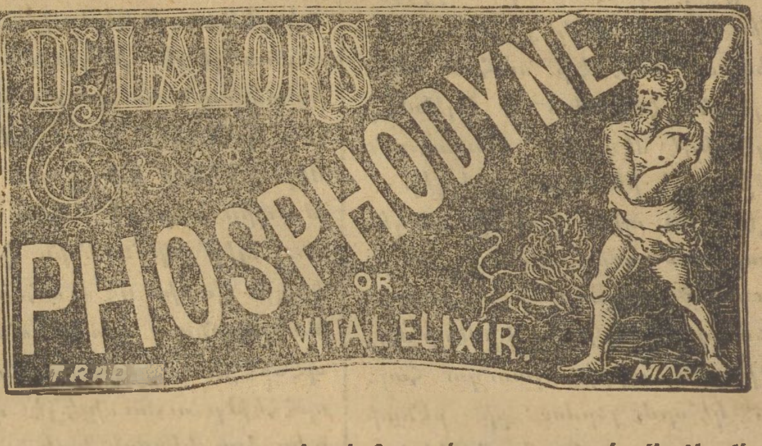
Հէր Չարշանպա կիւնլէրի վուգու պուլուր, վէ Չանագ Գալէ, Միտիլլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրար։

ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՅԷՏԷՆ ՎԻՐՈՒՏԻ

Հէր Բազար էրթէսի կիւնլէրի վուգու պուլուր, վէ 4 պուչուգ կիւն իճրայի սէյրիւսէֆէր իտէր։

Մէշհուր ՏՕԿ.—Նօտէս գարտանըն սիւվար օլտուղու ՏԱԳԱԼԻՅԷ վաբօրը՝ ալաֆ. սէպտեմպէրին 26ըննճը չարշէնպիհ կիւնիւ էյլէնտէն սօնրա ալաֆրանկա սաաթ 5տէ հարէքէթ իտէճէք տիր։

Եօլճու իլէ էմթիաա նաւլօնը վէ սաիր մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէր Ըսթամպօլտա Պաղչէ գարուսընտա Ախմէտ Բաշա խանընտա վագըլ շիրքէթը վէքիլլէրինին իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիր։



ՏՕԳԹՕՐ Ռ. Տ. ԼԱԼՕՐ 1862տէ իճատ իտտիւ պու խամի վէրմիշ տիր

Պու իլաճ մէմալիքը Օսմանիյէ վէ Հինտիսթան վէ Չին վէ միւթէմտիքքէ ամտա սաքին զէվաթ զայէթ միւֆիտ վէ կիւէք գարա ճիւէրէ թէէսիր իյէրի վէ կէրէք տիլ ճիւմէ ալթթը հայըլիյէի թազվիյէ վէ թահէիմ իտէճ խարիկ իլյատէ պիր մուալիճ տիր։

ՏՕԳԹ. ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ խալիս ֆօսֆօրտան եարըլմըշ օլուպ, բայէհասը լաթիֆ տիր։ Պու իլաճ զայէթ սաֆի պիր մայի (հէզրէկ) օլուպ, նէզաթի ալըպ թապիյ օլունան էճզա իլէ մախլութ վէ խարիգիւլատէ գուվվէի չիֆայիյէի հաիզ զէմանըմըզ քիմեակէրլէրինին պիր էսէրը նէֆիսի տիր։ Պունուն թէրքիպինտէ հիչ պիր էճզայի մուզըրրէ օլմայըպ թէէսիրի տախի զարարըզ օլմագլա, էն պէօյիւք հէքիմլէր՝ պու մուալիճէնին, միւճէտտէտըն գուվվէի հայաթինէ թէէսիրի իւէ կէտ պիր գուվվէթէ մալիք օլտուղունը, վէ պու իլաճ սայէսինտէ հէրկէս տէրինին պուլունմասընը թաստիգ իթմիշլէր տիր։ Թէզգա պու իլաճ գան վէ պէյնին վէ սինիրլէրին էճզայի միւթէրէքքիպէսինի գուվվէթլէնտիրիր միւճէտտիտ թէվզիլատ մէթանէթ վէրիր, գանը ասըլ զայիֆ իթմէրմէզ, վէ բէք զիյատէ չալըշըլըրագ պէյնին վէ խիսսը գիհին եօրուլուր իսէ պու եօրկունլուղունուն տախի էօնինիւ ալըր, վէ պէյնին վէ ասապըն (Սինիրլէր) գուվվէի էլասթիգիյէսինի մուհաֆազա իտէրէք ինսանա ֆէրահլըգ, սաատէթ, սէվինճ վէ գայրէթ վէրիր։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ սինիրլէրըն վէ գանըն պօզուգլուգլարընը սէրիան վէ սուրէթը գայիմէտէ տէֆ իթմիկի իչիւն, չիմտիքի պիլինմիշ իլաճլարա ֆայիգ տիր։ Պու իլաճ սինիրլէրի գանըն պօզուգլուգլարընը, էն զիյատէ սինիր զայըֆլըղընը վէ զիհնին վէ վիճտանըն զաաֆը վէ թահսիլ վէ մէշղուլիյէթ քէտէրէթիյէ հասըլ օլան իզթիրապլարըլարը, վէ պաշ վէ գուլագ աղրըլարընը, վէ իւքթիւհրագլարը, միւտէ հազըմսըզլըգլարընը, վէ գարա ճիյէր հասթալըգլարընը, քիլլի, սինիրլէրտէն կէլէն հաֆագան աղրըլար, պէօյրէք սանճըլարը, գուվվէթսիզլիկի, գարտէ պէօյրէկտէ պէօկրէք աղրըլարը, լումպակօ եանի քէօթիւքէօ սանճըլարը, սիյաթիք եանի գալչա սինիրլէրինին աղրըսը, պէլ վէ մէսանէ խասթալըգլարընը, սիտիք զօրու վէ զայիֆլիք վէ զայիֆլիք, նէօվրալճիա, սըթմա, սրագմօզ, Թըղնէֆէս, վէրէմ վէ կէօյիւս իլլէթլէրինին, սըրաճա վէ տէրի խասթալըգլարընը, ազալէթ զայըֆլըղընը, վազթօղըզ քէօրփիւքլի, էլհասըլ ինսան վիճտանընտա հէր հանկը աղըրըն գուվվէի հայաթիյէսինին նօքսանընտան նէշէթ իտէն պիլճիւմլէ իլլէթ վէ հասթալըգլարը տէֆ իտէր։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻՆԻՆ ԹԷԷՍԻՐԻ իքի նէվ օլուպ, հէմ սինիրլէր գուվվէթինի արթըրըր, վէ հէմ տէ գանըն վէ սինիրլէրին գուվվէթինի թէճտիտ իտէր։ Պինաէնալէյհ պու մուալիճէ զայէթ վիճտանըլարա գուվվէթ վէրիր, վէ հասթայը էյլէ պիր հալէ կէթիրիր քի, գանը իտէրսին հիչ զալէֆիգ չէքմէմիշ տիր։

Վէլիճէյէ տէր Էոէնէէ

Պու կիւնքի կիւնտէ պէյն վէ գարաճիյէր խասթալըգլարընտան վէ միյտէ ֆէսատընտան պիւյիւքճէ ինսան էօլմէքտէ օլուպ, պու հասթալըգլար հայաթը ինսանըն քէօքիւնիւ գուրուտըրլար։ Մէզքիւր հասթալըգլար՝ բէք չօգ տիրաէ յէթի զէվաթ իւզէրինէ ֆէնա թէէսիր իտուպ, զիրա անլէր իչիւն հայաթ սէվիմսիզ վէ ֆայտէսիզ օլաճագ եէրտէ պիր եիւք օլուր։ Իշթէ պու կիպի հասթալըգլար չէքէն բէք չօգ զէվաթ չահէտ իտէրլէր քի, ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ հէր նէ սուրէթտէ օլուր իսէ օլսուն գուհուրա կէլմիշ օլան միյտէ ֆէսատընա վէ գարաճիյէր հասթալըղընա գարշը պու կիւնէ գատար պուլունմուշ օլան իլաճլարըն հէր նէվի իյլաճտան իւսթիւն տիր։ Իշթահ աչար վէ միյտէյի թէմիզլէմէ, թէէսիրի տէ բէք չարուգ վէ մուհաֆազա սուրէթտէ կէօրիւլիւր, էյլէ քի, եօմիւր սէօնմէք տէրէճէսինէ կէլմիշ իքէն վէ զիհնին տախի վիճտանըն ֆէնալըղը թէէսիրինտէն սայէի ահմալըգ հալինէ տիւշմիւշ իքէն, պու գուվվէթլի իլաճտան պիր գաչ տէֆա ալընճա, հասթանըն մէյլուսիյէթի տէֆ օլուր, վէ կէրէք վիճտանը վէ կէրէք զիհնի քէսպը գուվվէթ իտէր։

ՆԻՐՄԻ ՍԷՆԷԼԻՔ ԹԷՃՐԻՒՊԷԼԷՐ տէսթիգ իտմիշ իտտիւ, հէր միլլէթին միւթէպպէր փամիլեալարը վէ զէվաթը միւխթէլիֆէ՝ իչպու մուհասսէնաթը կէօրմիւշ օլտուգլարընտան, պունա սէրֆիւ եէթ իճ չահատէթ իտէրլէր։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ շիշէսի 4 վէ 6 վէ 11 շիլինէ սաթըլըր։ Տիւքքանըն հէր թարաֆընտա, էճզաճըլարտա, վէ թիւճճարանտա իչպու իլաճ պուլունուր։ 1862տէն պէրու իչպու իլաճըն քէսրէթիլէ ֆիւրուխթինէ մէյտի պազար քիմէսնէլէր՝ թագլիտինի եարըմըշլար տըր։ Անըն իչիւն աթիտէ մուհարրէր մէմլէքէթտէ տիքգաթ լազըմ տըր։

ԻՆԱՆԸ ՄՈՒՀԻՄՄ. պէհէր շիշէնին իւզէրինտէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին պիր պանտրօլը եափըշտըրըլմըշ օլուպ, իւզէրինտէ տէ հաքքէթլու գրավիւր հագրէթլէրինին միւթէճալէր գումէսէլէրի էմրի իլէ «ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ», «Լընտըն, Ինկիլըն» քէլիմէլէրի Ինկիլիզճէ օլարագ եազըլմըշ տըր։ Էկէր պու եազը օլմազսա գալփ տըր։

ԻՍԹԻՔԼԷՐ՝ ՖՕՍՖՕՏԻՆտէն կիւնտէ 3 չօրպա գաշըղըյլա թաամտան եարըմ սաաթ էվվէլ եախօտ պիր սաաթ սօնրա ալմալը տըրլար։ 5 եաշընտա վէ օնտան եօգարը օլան չօճուգլար թաամ իւզէրինտէն քիւչիւք պիր գաշըգլա ալմալը տըրլար։ Չաաֆ զիյատէ օլուպ, գուվվէի հազմիյէ բախնէտար օլմուշ իսէ, Գէրէս վէ Մասէրա կիպի մահալլէրին նէֆիս շարապընտան պիր գատէհ ալընըր։ Պու իլաճըն շիշէլէրի՝ աղըզընը էյիճէ գարայարագ, հաւայը վէ կիւնէշ կէօրմէյէն պիր մահալտէ գօյմալը տըր։

ՏՕԳԹՕՐ Ռ. Տ. ԼԱԼՕՐ

Թարաֆընտան իմալ օլունմուշ տըր։

Պէյ Հավզտա 52 Նօ. Կէյլֆօրտ Սթրիթտէ,

ԼԸՆՏԸՆ Ն. ՈՒ. ԻՆԿԼԸՆՏ

Ֆօսֆօտինին սահիպի վէ մուճիտի։

Պէյօղլու Գալաթա վէ Ըսթամպօլըն պիլճիւմլէ պաղլըճա էճզախանէ վէ տէպէճար տիւքքանլարընտա պուլունուր։

Թօբտան վէ բէրաքէնտէ միւպայաաթ իչիւն Գալաթատա Վօյվօտա գարշուսընտա Եիւքսէք Գալտըրըմտա Ն. 93–97տէ Ումում Ինկիլիզ մաղազասընտա մէմուրը մախսուսը Խօմսօն Գօբուլիւսյա միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ԱՆՏՕՆ ՃԱԳԱՃԵԱՆ